

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt, Tarp · Juli 2014 · Nr. 460

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ)

Ab sofort können sich Patienten in Tarp im "Medizinischen Versorgungszentrum (MVZ)" im Stapelholmer Weg 18 bis 20 behandeln lassen. Geballte ärztliche Kompetenz kommt hier zusammen und führt die bisherige Arztpraxis von den Doktores Roswitha und Karlheinz Gründemann weiter. Durch Anmietung zusätzlicher Räume wird sich den neuen Gegebenheiten angepasst. "Damit wird die fachärztliche Versorgung für den ländlichen Raum auf Dauer sicher gestellt", sagt der neue Leiter Ralf Ting.

Vor 23. Jahren eröffneten Dr. Roswitha (70 Jahre) und ihr Ehemann Dr. Karlheinz Gründemann (71) eine neue Praxis am zentralen Punkt in Tarp, am "Mühlenhof". Die Ärzte für Innere Medizin wollten aus Altersgründen die bisher in Eigenregie geführte Praxis abgeben. Es war ihr Wunsch, dass auch in Zukunft die ärztliche Versorgung gewährleistet ist. "Hier bot sich die Gründung eines MVZ an, diese Konstellation ist für alle positiv zu bewerten", erklären Roswitha und Karlheinz Gründemann.

Mit im neuen Team ist Dr. Karl Köhler (55), der im Stapelholmer Weg 21, nur einen Steinwurf entfernt, seit 1994 eine Praxis als Frauenarzt betreibt. Er wird im neu gegründeten MVZ die Leistungen in der Gynäkologie anbieten. Alle drei schon bisher in Tarp tätigen Ärzte sind bestrebt, die bisherige ärztliche Versorgung langfristig aufrecht zu erhalten und weiter fort zu entwickeln. Dies gilt besonders im Bereich der fachinternistischen Versorgung, die durch Anbindung weiterer Praxen noch ergänzt werden wird.

Das neu gegründete MVZ wird geleitet durch Ralf Ting (45), Internist und Kardiologe, bis 2012 ärztlicher Leiter in der Kardiologie der Nordseeklinik auf Sylt, wo er auch für die Notfallambulanz zuständig war. 2013 und bis jetzt übte er weitere ärztliche Praxistätigkeiten in verschiedenen Orten der Republik in Vorbereitung auf die neue

Fortsetzung Seite 2



Im Foto v. I.: Professor Dr. Ulrich Wiegers, Leiter des MVZ Ralf Ting, Dr. Walter Müller, Dr. Roswitha Gründemann, Dr. Karlheinz Gründemann, Dr. Klaus Köhler

Das Amt Oeversee informiert...

Achtung!

POINT Werbung GmbH nicht im Auftrag des Amtes unterwegs!

Innerhalb des Amtes Oeversee ansässige Gewerbebetriebe und Unternehmen wurden in den letzten Tagen durch das Unternehmen "POINT Werbung GmbH" aus Samen in der Schweiz kontaktiert. Es soll angeblich im Auftrag des Amtes eine Informationsbroschüre bzw. ein Faltblatt erstellen.

Das Amt Oeversee weist ausdrücklich darauf hin, dass es sich hierbei nicht um eine Informationsbroschüre im Auftrag oder im Sinne des Amtes Oeversee handelt. Sollten Gewerbebetriebe kontaktiert werden, möchten wir Sie bitten, dass Amt Oeversee zu informieren.

Für unsere geplante neue Amtsbroschüre wirbt Herr Martin Engelmann von der Firma inixmedia. Er kann sich durch ein offizielles Empfehlungsschreiben des Amtes ausweisen.

Fortsetzung von Seite 1

Medizinisches Versorgungszentrum

Aufgabe aus. "Ich freue mich sehr auf diese neue Herausforderung und Aufgabe mit dem Aufbau eines fachübergreifenden Zentrums", sagt er. Mit im Boot ist Dr. Walter Müller (54). Er ist seit 1998 als Kardiologe in Flensburg niedergelassen. Seit 2010 führt er eine kardiologische Zweitpraxis im "Medizentrum" in Tarp. Zusätzlich zum Team gehört der Professor Dr. Ulrich Wiegers (68) aus Schleswig. Dort war er als Internist und Nephrologe (Dialyse) in eigener Praxis tätig.

"Im Rahmen der Gesamtmaßnahme wird der Flächenbereich der Praxen von 190 qm auf künftig 400 qm erweitert", sagen die optimistischen Ärzte. Durch diese Kooperation werden die Behandlungsabläufe, die Terminvergaben, die Bewältigung des "Papierkrieges" und die übergreifende Patientenversorgung verbessert, davon sind alle überzeugt. Besonders freuen sich alle, dass die alteingesessenen Ärzte Roswitha und Karlheinz Gründemann weiter in der Praxis mitarbeiten und den Patienten verbunden bleiben. Auch die bisherigen Praxisteams werden weiter im MVZ tätig sein.

Willkommen im Archiv des Amtes Oeversee

Blättern Sie nach Herzenslust in alten Protokollbüchern oder amtlichem Schriftgut und vollziehen Sie die politischen Entscheidungen früherer Jahre nach.

Hier gibt es keine Geheimnisse!

Eine umfangreiche Präsenzbibliothek lädt zum Schmökern vor Ort ein. Sie finden viele spannende Dorfchroniken, Festschriften und heimatkundliche Bücher. Aufgrund umfangreicher Personenstandsunterlagen (ab ca. 1874) sind wir auch gerne bei der Ahnenforschung behilflich.

Archivar Harald Bahrs freut sich auf Ihren Besuch. Öffnungszeiten: Donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 15:00 bis 16:00 Uhr; oder vereinbaren Sie Ihren individuellen Besuchstermin unter harald. bars@amt-oeversee.de

Archivar Harald Bahrs bei einer Recherche im Standesamtsregister von Tarp aus den Jahren 1902 - 1904

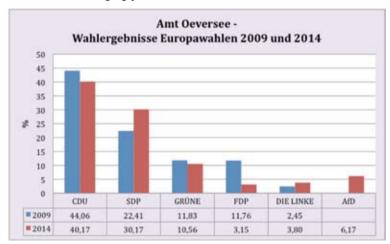


Europawahl im Amt Oeversee

Die Wahlbeteiligung war um gut 5 % gestiegen, damit aber dennoch weiter unter Landesdurchschnitt Auch das Amt Oeversee verzeichnet bei der Europawahl 2014 eine gestiegene Wahlbeteiligung, die allerdings immer noch einige Prozentpunkte unter Landesdurchschnitt liegt. Bundesweit bewegt sich die schleswig-holsteinische Wählerbeteiligung je-

doch im letzten Drittel, obwohl bei dieser Europawahl in unserem Bundesland knapp 7 % mehr Wähler mobilisiert werden SPD konnten. und die vor einem Jahr gegründete Alternative für Deutschland sind die einzigen Gruppierungen. die sich amtsweit mit plus 7,76 % bzw. plus 6,17 %

über einen ansehnlichen Stimmenzuwachs freuen konnten. Mit 1,35 % fiel der Erfolg der Linkspartei bescheidener aus – aber immerhin. Alle anderen etablierten Parteien mussten zum Teil beträchtliche Stimmenverluste im Vergleich zur Wahl 2009 hinnehmen





Guter Start in die Saison und Anfängerschwimmkurse

Der Saisonstart im Freizeitbad Tarp war viel vielversprechend. Während der Tage um Pfingsten kamen täglich rund 1 000 Besucher, was in der großzügigen Anlage zu keinem Gedränge führte. Durch diszipliniertes Verhalten der Badbesucher und wache Augen der Badeaufsichten verlief alles störungs- und vor allem unfallfrei. Teilweise wurde die Zahl

weise wurde die Zahl der Badeaufsichten "aufgestockt", alles im Dienste der Sicherheit.

Auffällig war die relativ große Zahl der Kinder, die (noch) nicht Schwimmen konnte. Ab dem ersten Feriendienstag, dies ist der 15. Juli, werden wieder Anfängerschwimmkurse angeboten. "Wir



alles störungs- und vor Im Nichtschwimmerbereich tummelten sich in den letzten Tagen die Badbesucher allem unfallfrei. Teil- im Freizeitbad Tarp. Ab 15. Juli gibt es wieder kompakte Anfängerschwimmkurse

werden so viel Kurse anbieten, dass jedes Kind berücksichtigt werden kann", so die Antwort auf lange Wartelisten und eingeschränkte Möglichkeiten an anderen Stellen. Anmeldungen unter 04638/898707 oder 04606/7339012 oder direkt bei den Badeaufsichten.

Hayo Haupt

Sonnabend, den 26. Juli um 10.30 Uhr mit Hans Petersen

Freitag, den 01. August um 17.00 Uhr mit Anneliese Köppen

Gruppenführungen können jederzeit bei Uwe Ketelsen unter Tel. 04602-403 angemeldet werden.

Fahrradfreunde treffen sich!

Geführte Fahrradtouren 2014

03.07,2014: Fahrradtour: Zu Gast in Nordfriesland – Löwenstedt, Kolkerheide, Joldelund und Umgebung mit Besichtigung des Wollstübchens bei Familie Albertsen: "Was wird aus der Schafswolle?" Für jeden, der noch etwas essen möchte, gibt es anschließend frische Pizza aus dem Steinofen.

Start: 15 Uhr Gaststätte Friedensburg in Löwenstedt. Kosten: 3 € für die Radtour

Anmeldung bis zum 01.07.2014

25.07.2014: Radtour von ca. 40 km Länge in den Gemeinden Janneby, Jörl, Sollerup, Esperstoft, Langstedt, Eggebek, anschließend Kaffee satt und Kuchen. Start: 13 Uhr Kretelbarger Weg 9 in Janneby. Kosten: Radtour 3 €, mit Kaffee und Kuchen 8 €. Anmeldung bis zum 22.07.2014

12.08.2014: Durch unsere schöne Natur in Wanderup und Umgebung, Kiesabbau und danach? – So ist es, so soll es werden: "Seenlandschaft Flensburg". Anschließend Abendessen im Westerkrug

Start: 16 Uhr Kretelbarger Weg 9 in Janneby Kosten: Radtour 3 €, mit Essen und einem Getränk 12 €

Anmeldung bis zum 10.08.2014

Wir fahren langsam, wollen die Natur genießen, führen nette Gespräche miteinander und erfahren bei den Führungen viel Neues. Op Rad un kumm vörbi... Wir freuen uns auf Sie/euch.

Anmeldungen: Annemarie und Hans-Hermann Clausen, Tel. 04607-789, oder Grünes Binnenland Tarp, Tel. 04638-898404, oder WTV-Viöl, Tel. 04843-20106

ARNKIELPARK

Führungen im Monat Juli

Freitag, den 04. Juli um 17.00 Uhr mit Heinrich Forsmann

Sonnabend, den 12. Juli 10.30 Uhr mit Elke Möwert-Hoffmann

Freitag, den 18. Juli um 17.00 Uhr mit Dr.

Die Gemeinde Tarp sucht für ihren Bildungscampus zum 1. September 2014

eine Koordinatorin oder einen Koordinatoren

im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung. Der wöchentliche Stundenumfang beträgt 6 Stunden und ist an 2 Arbeitstagen zu leisten. Die Einstellung erfolgt in einem sozialversicherungsfreiem Beschäftigungsverhältnis (Minijob). Die Bezahlung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Gesucht wird ein/e Mitarbeiter/in mit Interesse am ländlichen Raum und seinen Bildungseinrichtungen. Die Gemeinde Tarp ist bestrebt mit der Einrichtung des Bildungscampusses Tarp die Vernetzung der im Ort ansässigen Bildungsträger zu intensivieren und zu institutio-nalisieren, um so die attraktiven Angebote aufrechterhalten zu können, bzw. zu erweitern. Über diese Angebote sollen die Bürger/Nutzer besser informiert werden und die Informationen/Angebote sollen leichter erreichbar sein.

Für dieses Ziel benötigen wir eine Person, die die damit verbundenen Verwaltungs-aufgaben übernimmt, die Ansprechpartner für die Bürger in Bildungsfragen ist und die das Konzept des Bildungscampus weiter vorantreibt.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und Interesse haben, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 25. Juli 2014 an den Bürgermeister der Gemeinde Tarp, Tornschauer Str. 3/5, 24963 Tarp.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Tarp unter www.tarp.de/aktuelles/stellenangebote. Fernmündliche Auskünfte erteilt Ihnen auch gerne Herr Ploog unter Rufnummer 04638/88-0. Eingangsschreiben werden nicht versandt.

optik kabitzke

Tel.: (04638) 1010 Stapelholmer Weg 17 24963 Tarp

Mo-Fr 9.00-12.30 Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00 Sa 9.00-12.00

Mittwochs nachmittags und außerhalb dieser Zeiten nur nach Vereinbarung



Ab einem Auftragswert von 250,00 € nehmen wir auch Gutscheine im Wert von 50,00 € von Mitbewerbern an*.

*Pro Auftrag nur ein Gutschein - gültig bis 30. September 2014



Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

Tarper Europäer auf Jubiläumstour in Oslo

Mit 48 Reiseteilnehmern war die Tarper Europa-Union kürzlich der norwegischen Hauptstadt Oslo. Mit der "Color Magic" der Color Line ging es von Kiel nach Oslo. Dort wurden wir bei strahlendem Sonnenschein empfangen und erlebten die touristischen Anziehungspunkte wie die neue Oper am Oslofjord, das Parlament und das Königsschloß an der Hauptstraße "Karl Johan", den Vigeland-Skulpturenpark und die allseits bekannte Holmenkollen-Skischanze.



Auf der Museumshalbinsel Bygdøy besichtigten wir die "Fram" von Friedtjof Nansen. An Bord gab es ein Rundum- Verwöhnprogramm mit Variete und skandinavischen Köstlichkeiten. Alles in allem eine beeindruckende Fahrt, bei der sich Norwegen von seiner besten Seite zeigte und die als Jubiläumsreise (30 Jahre Ortsverband der Tarper Europa-Union) den Teilnehmern unvergessen bleibt.

Gerhard Beuck

Landesjagdverband Schleswig-Holstein, Kreisgruppe Flenburg Stadt und Land -**Hegering IX**

Die Jäger des Hegerings laden zu einem

Waldgottesdienst am Sonntag, dem 06. Juli 2014, um 10 Uhr im Jerrishoer Wald am Dachsbau ein.

Die Andacht hält Pastor Fritsche.

Musikalische Umrahmung:

Posaunenchor der Kirchengemeinde, Jagdhornbläser Flensburg-West, Wanderup und Jörl. Anschließend Grillen.

Bei Regen findet der Gottesdienst im Zelt statt.

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden finden jeweils am ersten Montag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr im Großen Sitzungssaal statt. Die Sprechstundentermine für die nächsten Monate sind wie folgt vorgesehen: 07.07.2014, 04.08.2014, 01.09.2014.

Um Wartezeiten am Beratungstag zu vermeiden, ist mit dem Versichertenberater Herrn Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch (04636-1316) ein Termin zu vereinbaren.

Terminabsprachen: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Veranstaltungshinweise

des Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e. V. für Juli 2014:

Den Kobolden der Nacht auf der Spur!

Am Freitag, den 4. Juli 2014 können kleine und große Menschen in der Oberen Treene mit der Umweltpädagogin Andrea Thomes auf Fledermauspirsch gehen! Es gibt vermutlich keine anderen Säugetiere, die so viele Besonderheiten wie die Fledermäuse aufweisen: Wieso können Fledermäuse fliegen? Wie finden die Fledermäuse nachts ihre Nahrung? Wie sieht der Alltag einer Fledermaus aus? Und was machen die Fledermäuse im Winter? Fragen über Fragen, die auf der Führung beantwortet werden. Nach Einbruch der Dämmerung geht es dann mit einem Fledermaus-Spürgerät auf die Suche nach den Kobolden der Nacht. Diese Veranstaltung ist besonders für Familien mit Kindern geeignet, aber auch ohne Kinder sind Sie herzlich willkommen! Der Treffpunkt für die ca. zweistündige Veranstaltung ist um 21:30 Uhr auf dem Parkplatz am Sankelmarker See unterhalb des Ausflugslokals "kiek in" an der Bundesstraße 76. Bitte Taschenlampe und evtl. Mückenschutzmittel mitbringen. Bei Starkregen muss die Veranstaltung leider ausfallen.

Waldweide Tüdal – Führung durch die Weidelandschaft!

Am Sonntag, den 13. Juli 2014 geht es von 10:00 bis 12:00 Uhr mit Britta Gottburg über die baumreichen Weiden im Norden von Tüdal. Es wird der Einsatz von Robustrindern in der Landschaftspflege betrachtet. Robustes Schuhwerk ist von Vorteil. Treffpunkt ist am Stapelholmer Weg (L247) südlich von Tarp, Weidetor Ecke L247 und Asphaltstraße.

Alles im Fluss? - Mit dem Drahtesel unterwegs!

Am Sonntag, den 20. Juli 2014 geht es mit der Umweltpädagogin Andrea Thomes auf dem Fahrrad durch die Obere Treenelandschaft. Wir wollen bei dieser gemütlichen, vierstündigen Fahrradferientour einen genauen Blick auf die Treene werfen und je nach Lust und Laune auch ein Flussbad nehmen. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Büro des Naturschutzvereins (Großsolter Weg 2a, Oeversee). Bitte Sitzunterlage, Badetuch, Schwimmzeug, Badelatschen und kleines Picknick mitbringen.

Die Führungen sind alle kostenfrei (eine kleine Spende ist gerne willkommen!), eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Hinweise zu weiteren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage www.oberetreenelandschaft.de unter "Aktuelles".

Pilzexperte begeistert von den Fröruper Bergen

Untersuchungen des Pilzspezialisten Matthias Lüderitz in ausgewählten Bereichen der Fröruper Berge im vergangenen Herbst ergaben eine "außergewöhnlich artenreiche und viele besondere und bedrohte Arten umfassende Pilzflora". Inzwischen liegt dem Naturschutzverein Obere Treenelandschaft als Auftraggeber ein ausführlicher Bericht

Die Fröruper Berge sind seit langem als "Pilzparadies" bekannt. Schon der Tarper Naturforscher Walter Saxen hat in den 50er Jahren bemerkenswerte Funde dokumentiert. Allerdings werden nicht Scharen von Pilzsammlern im Herbst ihre Körbe mit den beliebten Speisepilzen Champignon oder Steinpilz füllen können. Vielmehr geht es um seltenere, oft unscheinbarere und nicht genießbare Pilze, wie beispielsweise das Starkriechende Graublatt, der Korallenrote Helmling, der Seidenhütige Rötling oder die Zungen-Kernkeule.

Es wird vermutet, dass die für Schleswig-Holstein relativ ungewöhnlichen Bodenverhältnisse der Fröruper Berge für die enorme Artenvielfalt eine wichtige Rolle spielen. Die gestauchten Bodenablagerungen der letzten Eiszeit sind hier von großer Bedeutung, denn ein Großteil des Pilzkörpers befindet sich unterhalb der Erdoberfläche. Das fadenförmige Mycelgeflecht der Pilze kann bis zu 10m tief in den Boden vordringen.

Zusammen mit den schon früher in den Fröruper Bergen erhobenen Daten geht der Biologe von etwa 950 sicher nachgewiesenen Großpilzarten aus.

Beispielsweise in der alten Kiesgrube Frörupsand wurden zahlreiche seltene Pilzarten gefunden- oft sogar erstmalig für Schleswig-Holstein.

Lüderitz hat bei seiner Untersuchung insbesondere "Signalarten" im Blick gehabt. Solche Arten sind optisch auffällig und daher leicht zu finden und stehen gleichzeitig als Indikatoren für wertvolle Lebensräume. Ihre Anwesenheit lässt darauf schließen, dass andere seltene und gefährdete Tier- und

Schnippelstube Ihr Damen- und Herrenfriseur

Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag

8:30 bis 12:00 8:30 bis 18:00 geschlossen 8:30 bis 12:00 8:30 bis 18:00 geschlossen

Doris Grube Oberdorf 1 24885 Sieverstedt

Tel. 04603-964205



Pflanzen-Arten in diesem Lebensraum ebenfalls vorhanden sind. Außerdem konnte er anhand der vorkommenden Pilze Rückschlüsse auf das Alter des Waldstandortes ziehen. So gibt es viele Bereiche die bereits seit 600 Jahren mit Bäumen bestanden sind, punktuell lässt sich das Alter des Waldes sogar auf etwa 5000 Jahre bestimmen. In diesen Bereichen wurde das Bodengefüge nie gravierend beeinflusst und es konnten sich jahrtausendealte Lebensgemeinschaften mit einer hohen Pilz-Biomasse bilden. Dieses Pilzgeflecht stellt einen enormen Speicher von Kohlenstoff, Stickstoff und Phosphor Britta Gottburg

Am 12. Juli "Vereinigte Chöre am Treenetal"

Achtung, Termin vormerken! Es gibt immer wieder Männer und Frauen, die sich für das Chorsingen begeistern können, die mit ihrer Musik Menschen in ihren Bann ziehen. Es wird regelmäßig geübt, es wird ein intensives geselliges Zusammensein zelebriert. Aber es wird sich auch "zur Schau gestellt". Am 12. Juli ab 19 Uhr ist es wieder so weit: Die "Vereinigten Chöre am Treenetal" treten in großer Zahl im Landgasthof in Tarp auf.

Die Vorsitzende der vereinigten Chöre Annette Roser freut sich auf diese neue Auflage. "Seit 1962 wird hier im Treenetal gemeinsam gesungen, früher kamen bei Freiluftveranstaltungen mehr als 1000 Zuhörer", erinnert sie an Zeiten, die gewesen sind. Aber auch heute noch wird es eng werden im Landgasthof, wenn die Chöre mit ihren Fans und Angehörigen und sicher auch vielen Freunden der Chormusik im großen Zahl zuhören und auch, weil es immer wieder schön an zu schauen ist, zusehen werden.

Mit dabei ist diesmal als Gastchor der "Treenechor 2004" aus Dörpstedt. Dieser Chor wurde aus je einem bestehenden Männer- und Frauenchor neu gegründet, hat 10 Damen und einen Herren in ihren Reihen. "Aber die sind trotz dieser geringen Sängerzahl gut", so Annette Roser. Weiter nehmen teil die gemischten Chöre aus Wanderup mit ihrem "Ableger" Querbeet unter der Leitung von Heinz Rohrbach, der Gemischte aus Duborg unter der Leitung von Ivo Igaunis und die gemischten Chöre aus Oeversee und Handewitt, die Sanita Igaunis leitet. Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenlos, es stehen aber Spendenboxen bereit.

30 Jahre MEC Tarp e.V.

Zur Feier der Gründung im Februar 1984 veranstaltet der Verein einen "Tag der offenen Tür" am Samstag, dem 9. August 2014 (12-17 Uhr) in unserem Clubheim auf dem Flugplatz Eggebek (Geb. 68, ehm. 2. Staffel MFG 2). Auf unseren detaillierten Anlagen in den Maßstäben H0, N und Null können Sie den Betrieb der kleinen (und etwas größeren) Züge bewundern. Die anwesenden Erbauer beantworten gerne alle Fragen und geben Tipps. Ganz neu und noch nie gezeigt: Teile unserer Spur Null US-Schmalspuranlage mit einer beeindruckender Holzbrücke (s. Foto).

Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt: Zu zivilen Preisen wird neben Kaffee & Kuchen auch Grillfleisch und -Wurst angeboten, dazu die passenden Getränke. Parkplätze sind direkt vor unserem Gebäude vorhanden, der Eintritt ist frei (über eine Spende würden wir uns jedoch sehr freuen).

Auf unserer Homepage finden Sie neben Hunderten von Modellbahnfotos auch eine bebil-

derte Zufahrtsbeschreibung - und die Kontaktadressen für zusätzliche Informationen: www.mec-tarp. de - wir freuen uns auf Sie!

Das Interesse des MEC Tarp liegt in den großen und kleinen Eisenbahnen - neben Besuchen beim Vorbild und der Ausrichtung von Modellbau-Veranstal-

tungen beschäftigen wir uns mit Bau und Betrieb von Modellbahnen in verschiedenen Maßstäben. Höhepunkte des Vereinslebens waren die Teilnahme an der Kölner Modellbaumesse (mit einer 40 m langen N-Anlage und über 100.000 Besuchern!), und die "Flensburger Modellbautage", zuerst im Deutschen Haus, später in der Campushalle (kann aus Kostengründen nicht mehr stattfinden). Der MEC Tarp ist ein eingetragener und anerkannt gemeinnütziger Verein, wir sehen uns als überregionale Gemeinschaft von Eisenbahnfreunden. Unsere zurzeit 22 Mitglieder kommen aus dem Bereich Dänemark bis Hamburg (und einer aus Bayern!).

Seit 2012 ist der Club auf dem Flugplatz des MFG 2 in Eggebek zu finden, bei unserem jetzigen Clubheim handelt es sich um ein früheres Gebäude der 2. Fliegenden Staffel. Auf dem zur Verfügung stehenden Platz lässt sich zwar in jeder Spurgröße etwas in Betrieb nehmen – aber leider bei weitem nicht alles. Inzwischen wird emsig weitergebaut, zahlreiche Projekte sind gleichzeitig in Arbeit. Jürgen Klauß



Das Amt im Internet www.amt-oeversee.de



Vir gratulieren

Geburtstage im Juli 2014

Gemeinde Oeversee

00111011100		
Rudi Bütow	01.07.1938	Stapelholm
Theodor Seemann	01.07.1935	Juhlschauer
Lieselotte Haase	08.07.1939	Am Linneb
Irmgard Boden	13.07.1939	Dorfstr. Mu
Dorathea Thomsen	19.07.1929	Tondernwe
Inge Neuendorff	22.07.1938	Bilschauwe
Marianne Hensen	24.07.1924	Heidefelder
Annemarie Behnemann	25.07.1939	Barderuper
Mariechen Bremer	29.07.1923	Stapelholm
Wilhelm Behnemann	31.07.1937	Barderuper
Thomsen, Gerhard	31.07.1922	Herbert-The
Gemeinde Sieversted	lt	
Peter Petersen	03.07.1927	Großsolter
Erika Müller	05.07.1937	Sieverstedte

Elisabeth Müller 12.07.1933 Hilde Mangelsen 15.07.1927 Heinz Asmussen 18.07.1936 Norderstr. 5 Ella Mielke 21.07.1930 Herbert Ringsleben 22.07.1934 Karin Kreutz 26.07.1940 Sünnerholm 8 Michael Werther 30.07.1943 Mittelweg 3

Gemeinde Tarp Thea Asmussen 05.07.1929 Stapelholmer Weg 86 A er Str. 1 berg 2 unkwolstrup 28 eg Süd 3 eg 6 er Weg 2 A r Str. 22 ner Weg 18 A r Straße 22 omsen-Weg

Str. 3 ter Str. 29 Großsolter Str. 24 Am Schwimmbad 7 Großsolter Str. 8 Großsolter Str. 18

Jerrishoer Str. 6

Karla Kreft	06.07.1937	Wanderuper Str. 21
Elfriede Haase	09.07.1932	Jerrishoer Str. 6
Elsa Lemke	09.07.1939	Holm 1
Hildegard Arndt	12.07.1939	Hermann-Löns-Str. 8
Johanna Fiedler	13.07.1926	Dorfstr. 11
Ernst Mayer	14.07.1930	Wanderuper Str. 21
Ingrid Weiß	17.07.1938	Holm 8
Fritz Tichelmann	21.07.1933	Johannesburger Str. 4
Elke Berntien	22.07.1943	Holm 4
Erna Grimm	22.07.1926	Alte Straße 10
Sieglinde Lübke	23.07.1939	Klaus-Groth-Str. 18
Elfriede Thielecke	24.07.1928	Am Wasserwerk 1
Walter Sörensen	26.07.1937	Wanderuper Str.21
Ruth Lübke	29.07.1936	Im Wiesengrund 18
Anni Degner	30.07.1930	Sanddornweg 7

Mitteilungen des Standesamte

Beim Standesamt Oeversee wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor.

Eheschließungen:

23.05.2014 Christoph Latte und Christin Noack, Oeversee (Standesamt Flensburg) 23.05.2014 Stefan Herzog und Christiane Petersen, Oeversee 06.06.2014 Jörn Schwarz und Yvonne Springer, Oeversee

Sterbefälle:

19.05.2014 Emil Heldt, Sieverstedt 25.05.2014 Erika Tramm, Tarp (Standesamt Flensburg) 25.05.2014 Wilhelm Jensen, Sieverstedt (Standesamt Flensburg)



Demo gegen die Bildungspolitik des Landes

Weit mehr als 500 Eltern, Schüler, politische Vertreter und auch andere Interessierte aus Tarn. Eggebek und weiteren betroffenen Orten nahmen an einer Demonstration gegen die Bildungspolitik des Landes mit angedrohten Lehrerstellenkürzungen teil. Aufgerufen hatten die Elternvertreter der Alexander-Behm-Schule Tarp und der Eichenbachschule Eggebek. Mit Trillerpfeifen oder Lärminstrumenten und zahlreichen Plakaten zog der Demonstrationszug vom Schulhof durch die



Von der Schule durch den Ort: Demo gegen die Bildungspolitik des Landes, vor allem gegen Lehrerstellenkürzungen und damit Unterrichtsausfall

Dorfstraße und den Stapelholmer Weg zum Ortszentrum "Mühlenhof". Hier machte mit Marcus Ahrens ein Elternteil von einer Schülerin der Eichenbachschule Eggebek deutlich, dass die angekündigten Lehrerstellenkürzungen, damit verbundener Unterrichtsausfall und weitere Verschlechterungen nicht hingenommen werden. Auch die zahlreichen Plakate mit Sprüchen wie: "Frau Wende, sie sparen am falschen Ende" oder "100 % Bildung", "Kürzt euch doch selber" oder "Bildungspolitik auf Sparflamme" zeigten den Grund und die Ziele der Demo deutlich und lesbar. Die Elternbeiratsvorsitzenden der Alexander-Behm-Schule Michaela Dreesen und Anka Rahn-Wolff von der Eichenbachschule freuten sich über die große Teilnehmerzahl, das Engagement aller Mitmacher. Obwohl die beiden Schulen in Konkurrenz um die Schüler stehen, sind sich aber alle einig, dass es keine Verschlechterungen geben darf, "dafür kämpfen wir gemeinsam", so die Elternvertreter. Alle hoffen nun, dass es in Zukunft keine Verschlechterung in der Lehrerzuweisung gibt. Vertreter der Schulen oder Bildungspolitiker nahmen nicht teil.

> Redaktionsschluss für die August-Ausgabe ist am 14. Juli 2014

Großer Andrang in der **Treenehalle**

Großer Andrang herrschte in der Treenehalle am 13. Juni während der diesjährigen zentralen Anmeldeveranstaltung zum Ferienspaß 2014.

Im 33. Jahr seines Bestehens gab es bei der Anmeldeveranstaltung für den Ferienspaß der Gemeinden Tarp, Sieverstedt, Wanderup, Langstedt, Eggebek

und Jerrishoe einige grundlegende Neuerungen. Erstmals durften, nach spontaner Absprache unter den Teilnehmergemeinden, auch Kinder aus Bollingstedt offiziell an den Ferienspaßveranstaltungen teilnehmen; wenn auch der Bus nicht noch zusätzlich eine Schleife durch Bollingsteht fährt.

Auf Wunsch vieler Eltern wurde die Anmeldeveranstaltung in die Abendstunden verlegt, da sehr viele Eltern auch am Freitagnachmittag berufstätig sind und so in den vergangenen Jahren große Probleme hatten, ihre Kinder anzumelden.

Erstmals war es auch möglich, Kinder über die Bildungskarte des Kreises anzumelden. Dafür musste ein Termin direkt vor der zentralen Anmeldung genutzt werden, da nur über einen Computer mit Zugang zur Bildungskartenverwaltung Verbuchungen vorgenommen werden können. Für die Veranstalter war es sehr erfreulich, dass von dieser Möglichkeit rege Gebrauch gemacht wurde und 25 Kindern so die Teilnahme ermöglicht wurde. Gerade für diese Kinder, die in den Ferien sonst kein Highlight erleben würden, ist seinerzeit die Idee des Ferienspaßes ersonnen worden.

Insgesamt lässt sich in diesem Jahr schon jetzt eine deutliche Steigerung der Teilnehmerzahlen feststellen. Für alle, die noch am Ferienspaß teilnehmen möchten, gibt es noch bis zum 09. Juli die Möglichkeit im FRITZ (Friedrich-Hebbel-Str. 11, Tarp, 04638-898743) werktags in der Zeit von 16:00 -18:30 Uhr Restplätze zu erwerben. Diese Möglichkeit besteht - nach Absprache - weiterhin auch für Bildungskarten-Kinder.



Lange Schlangen bildeten sich an den Anmeldetischen



Der VR-Immopoint ist die ideale Plattform, um ihre Traumimmobilie zu finden - oder Ihr aktuelles Objekt zu verkaufen. Unsere Experten sind für Sie da.



- » Große Str. 21-23, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: flensburg@VR-immopoint.de
- » www.vr-immopoint.de



Einfamilienhaus in Wanderup, Bj. 1978

- » Zimmer: 4, Wohnfläche: ca. 197 m²
- Grundstück: ca. 1.720 m²
- Öl-Heizung, Einbauküche, 2 Bäder
- » Energiebedarfsausweis
- » Energieverbrauchskennwert:

114,40 kWh (m²a)

€ 205.000,-

Schulnachrichten Tarp





Gitarrenkurs in der OGS

Endlich können die Schülerinnen und Schüler der OGS an der Alexander-Behm-Schule wieder die Anfänge des Gitarre- und Bassspielens erlernen. Die Schüler Norman Przykopanski und Rene Carstensen bringen den 6 Mädchen und Jungen die Grundlagen bei und üben erste Melodien ein. Geübt wird an akustischen und elektronischen Gitarren und an einem elektronischen Bass. Wer zu Hause weiter üben will, was unvermeidlich ist, kann, wenn sie oder er keine eigene Gitarre haben, eine Gitarre kostenlos ausleihen. So besteht ausreichend Raum, um zu erkunden, ob das Gitarrespielen zum neuen Hobby werden kann.

Der Hort der A-B-S im WM-Fieber

Am 12. Juni begann die Fußball-WM pünktlich auch für die Kinder der Betreuungsgruppe der OGS (kurz HORT) der Alexander-Behm-Schule.





Görrissen

Ihr Partner für Autos in Tarp Reparaturen aller Marken

24963 Tarp · Industriestraße 1 Tel. 0 46 38-89 520



Passend zur WM gab es ab diesem Tag in der Mensa täglich ein Gericht oder einen Nachtisch aus einem Land, das an dem Tag im Turnier spielte! Am Eröffnungstag gab es natürlich überbackene Kokos-Bananen aus Brasilien. Sehr lecker!

Die Hortkinder wollten an dem Tag unbedingt als tolle Fans zum Essen gehen. Alle kleideten sich in unterschiedlichen Fußball-Trikots und schmückten sich mit diversen Fanartikeln. Die Kinder konnten sich dann noch verschiedene Tattoos aussuchen und sich mit Flaggenstiften schminken lassen.

Mit Fan-Gesängen zogen die Kinder dann in die Mensa, genossen die fußballrunden Hackbällchen und anschließend die Kokosbananen.

Das Hort-Team blieb am Ball und ließ sich während der WM noch einige Aktionen mit den Kindern einfallen.







Treenespiegel für die Jugend



Ev.-luth. Kirchengemeinde Tarp



Die Kirchenstrolche

Ev. Kinder-GRUPPE - Wir machen viel, macht einfach mit! Infos 04638/2136839

WANN: Immer donnerstags von 15.00–16.30 Uhr WO: Ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg gegenüber der Grundschule

ALTER: alle Kinder im Grundschulalter

Zu dem abwechslungsreichen Programm gehört: Abenteuer, Theaterspielen, Filme anschauen, biblische Themen bearbeiten, Kirchenbesuch, basteln, backen, singen, Spiele spielen und mehr...

Es freut sich auf Euch Euer Kirchenstrolche-Team

Einladung zur Kinderkirche

Hallo, liebe Kinder, wusstest ihr, dass die Kirche ein ziemlich spannender Ort sein kann? Es gibt dort nämlich einiges zu erkunden... Habt ihr Lust auf Entdeckungsreise zu gehen. Kommt doch mal vorbei!

Nächste Kinderkirche in der ev. Versöhnungskir-

che findet wieder am Donnerstag, 28. August ab 15.00 – 16.30 statt. Wir freuen uns auf Dich! Dein Kindergottesdienstteam





Jugendgruppe immer spoierennob

Treffen immer um 18.00 Uhr im ev. Gemeindehaus Pastoratsweg 3 in Tarp

Na, öfter mal Langeweile? Am Donnerstagabend nichts vor? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir bieten dir jede Woche wieder ein Exklusivprogramm!

Du fragst dich: "Hm, Jugendgruppe...was macht man da eigentlich? Muss ich da hin?" Quatsch! Wir machen nur, wozu wir Lust haben: Wir kickern, gucken Filme, spielen Karten, quatschen, chillen, kochen und, und, und. Und ganz wichtig ist: Die Jugendgruppe ist keine Verpflichtung - davon hast du sonst schon genug. Sieh es als netten Zeitvertreib! Also: Nix wie hin! Wir freuen uns auf jeden Fall auf dich!

Liebe Grüße, die Teamer der Jugendgruppe

Kinderchor in Tarp

Liebe Eltern! Liebe Kinder!

Der Kinderchor unter der Leitung unserer Organistin Frau Sanita Igaunis trifft sich in der ev. Versöhnungskirche und zwar immer außer in den Ferien montags von 14.45 bis 15.45 Uhr. Hierzu sind alle Kinder bis 12 Jahre herzlich willkommen. Ich würde mich sehr freuen, wenn viele Kinder dazu kommen und Freude am gemeinsamen Singen entdecken.

Jugendfreizeitheim Tarp

am Schulzentrum · Telefon 0 46 38 -89 87 43

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Donnerstag: (bis 16:00 Ganztagsschule) 16:00 - 19:30 Uhr Offener Treff ab 9 Jahre

Freitag:

13:00 - 19:30 Uhr Offener Treff ab 9 Jahre

PROGRAMM JULI

01.07. 16:30 Uhr SKIP-BO Turnier 03.07. 16:00 Uhr Besenhockey 08.07. 16:00 Uhr Basteln 10.07. 16:00 Uhr Tischtennis-Turnier 11.07. 13:00 Uhr Chill-Out.....

letzter Öffnungstag

14.07. bis 22.08.2011 hat das "Fritz" Sommerpause, wir sind aber fast jeden Tag mit EUCH und dem Ferienspaß unterwegs!

Noch gibt es Plätze beim Ferienspaß

Die zentrale Anmeldeaktion für den Ferienspaß ist zwar schon lange vorbei, aber auch jetzt noch gibt Restplätze bei vielen Aktionen. Ihr müsst einfach nur ins FRITZ fahren und bis zum 9. Juli die letzten Plätze schnappen! Bezahlt werden können die Plätze auch mit der Bildungskarte.

Der Verkauf findet, außer am Wochenende, immer zwischen 16:00 Uhr und 18:30 Uhr statt. Für telefonische Nachfragen ruft einfach unter 04638 – 898743 an!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

30 Jahre Kinder- und Jugendtreff Oeversee am Sa. 5. Juli ab 15 Uhr

Jubiläum, Jubiläum! Der Kinder- und Jugendtreff in Oeversee feiert sein 30 jähriges Bestehen. Am 2.7.1984 öffnete der Treff seine Türen für Kinder und Jugendliche aus Oeversee und dem Umfeld zum ersten Mal. Heute, 30 Jahre später sind die Türen immer noch offen. Das wollen wir feiern. Am Samstag den 5.7. findet zu Ehren des Treffs eine Feier statt. Um 15 Uhr wird mit vielen Spielen, Attraktionen, Bastelarbeiten und Leckereien begonnen. Ab 18 Uhr findet dann das Highlight im Kinder- und Jugendtreff statt, ein Public Viewing des anstehenden Viertelfinalspieles der Fußball WM in Brasilien. Auch hierbei wird fürs leibliche Wohl gesorgt. Also kommt am 5.7. in den Kinder- und Jugendtreff Oeversee und feiert mit uns. Wir freuen uns auf euch!

In Oeversee:

MoKis - die Montagskinder - für Kinder von 6-11 Jahren montags 16.30 - 18 Uhr im Jugendtreff Moteens - die Montagsteenager - für Jugendliche ab 12 Jahren montags 18.00 - 19.30 Uhr

In Munkwolstrup: Projektnachmittage für Kinder von 5-10 Jahren dienstags 16-17.30 Uhr im Gebäude der Freiwilligen Feuerwehr. Nächster Termin: 8. Juli

Elektrotechnik Lohf

Ihr Spezialist für Elektro-, Fernseh- und Kommunikationstechnik

Stapelholmer Weg 3 · 24963 Tarp Tel. 0 46 38/3 45 · Fax 0 46 38/89 84 90



Aus der Region

Online-Hilfe für Arbeitgeber zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Ein neuer Baustein für die bessere Vereinbarkeit von Beruf und Familie: Das Projekt WAL Nord bietet jetzt online Hilfestellungen an. Die Vereinbarkeit von Beruf und Familie in kleinen und mittelständischen Betrieben zu fördern, ist Ziel des Projektes Wirtschaft Arbeit Leben Raum Nord, kurz WAL Nord. Neben modellhaften Beratungen von kleinen und mittelständischen Unternehmen (KMU) im Landesteil Schleswig sowie Workshops und Veranstaltungen zum Thema Vereinbarkeit ist jetzt eine



Das Foto zeigt (v.l.n.r.): Projektleiter Prof. Dr. Dr. Rainer Kreuzhof; Dr. Helge Möller, wiss. Mitarbeiter; Kerstin Schröder, Projektmanagement, und Barbara Schüssler, wiss. Mitarbeiterin. Foto: Gatermann

um viele Seiten erweiterte, informative WAL Nord Homepage online.

Was ist zu beachten, wenn eine Beschäftigte ein Kind erwartet? Wie kann ich Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit Kindern dabei unterstützen, Beruf und Familie unter einen Hut zu bringen? Was lässt sich machen, um Beruf und Pflege besser zu vereinbaren? Um diese Fragen und um vieles mehr geht es im Abschnitt "Lebensphasenorientierte Personalpolitik" auf www.wal-nord.de. Hier finden sich Informationen zu den rechtlichen Rahmenbedingungen und zu Möglichkeiten, wie Inhaber, Geschäftsführer und Personalverantwortliche die Beschäftigten unterstützen können. Checklisten und Abbildungen erleichtern die praktische Anwendung. Hinzu kommen Hinweise zu lesenswerten Veröffentlichungen und Internetseiten. Über die "Experten im Netzwerk" erreichen kleine und mittelständische Betriebe Institutionen vor Ort, die weiterführende Informationen zu bestimmten Themen liefern können.

Was nützt mir das? Diese Frage beantwortet der Abschnitt "Kosten - Nutzen"; der Part Unternehmenskultur verdeutlicht, wie wichtig es ist, das Konzept der lebensphasenorientierten Personalpolitik als Ganzes im Unternehmen zu verankern und zu leben. Das Maßnahmenlexikon gibt eine Übersicht über die Instrumente, die ein Unternehmen nutzen kann, um die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu fördern. Auf www.wal-nord.de werden aber vor allem die Prozesse beschrieben, wie diese Maßnahmen eingeführt werden können. Für Prof. Dr. Dr. Rainer Kreuzhof, Leiter des Projekts WAL Nord, ist dies ein wichtiger Punkt: "Meist sind es nicht die Maßnahmen selbst, die Schwierigkeiten bereiten, sondern die Prozesse."

Die Internetpräsenz wird auch in den kommenden Monaten erweitert; Anregungen oder Ergänzungen erreichen das Team von WAL Nord unter info@ wal-nord de.

WAL Nord - Informationen zum Projekt:

Das Projekt WAL Nord wurde vor dem Hintergrund des demografischen Wandels in Deutschland gegründet; so wird auch in Schleswig-Holstein für die kommenden Jahrzehnte ein Mangel an Fachkräften befürchtet. Unternehmen und Regionen werden mehr als bisher in einen Wettbewerb um qualifiziertes Personal treten; der attraktive Arbeitsplatz gewinnt bei der Suche nach Personal an Bedeutung.

Diese Attraktivität hängt auch davon ab, ob das Unternehmen die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ermöglicht.

Angesiedelt ist WAL Nord im Dr. Werner-Jackstädt-Zentrum für Unternehmertum und Mittelstand Flensburg und versteht sich als Schnittstelle zwischen Wirtschaft und Wissenschaft, mit dem Ziel, Erkenntnisse aus der Wissenschaft in die Wirtschaft zu tragen und solche aus der Wirtschaft aufzunehmen.

WAL Nord wird über die Dauer von drei Jahren gefördert aus dem Zukunftsprogram Wirtschaft mit Mitteln der Europäischen Union aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und über Mittel, die von Projektpartnern bereitgestellt werden und die ihr Know-how einbringen. Viele Kooperationspartner unterstützen das Projekt ebenfalls inhaltlich. Angesiedelt ist das Projekt im Dr. Werner-Jackstädt-Zentrum für Unternehmertum und Mittelstand Flensburg - eine gemeinsame Einrichtung von FH Flensburg und Universität Flensburg.



Amor che fai – Liebe, was tust Du mit mir

Spanische Renaissance und italienischer Frühbarock mit Liedern von Giulio Caccini-Claudio Monteverdi-Juan del Encina Luys de Narváez und anderen. Sabine Loredo Silva – Mezzosopran Ulf Dressler – Vihuela/Laute/Chitarrone

Dienstag, den 29. Juli 2014 um 19.00 Uhr Ev. Kirchengemeinde Wanderup, Tarper Str. 6, 24997 Wanderup

www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de Eintritt frei – Spenden herzlich willkommen



Aus der Geschäftswelt

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Oeversee ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

JEMAKO Karin Kroll, 24963 Tarp, Pommernstraße 31 Tel.: 04638/8393, Handy: 0177/ 1533112

E-Mail: karin-kroll@jemako-mail.com Tätigkeit: Selbstständige JEMAKO Vertriebspartnerin, Beratung und Präsentation von Reinigungs- und Pflegeprodukten

Aus der Region

Mittelaltermarkt nebst "Heerlagerey"

Zum sechsten Male veranstaltet Zeytreyse e.V. seinen Mittelaltermarkt nebst "Heerlagerey".

Auch in diesem Jahr ist der Veranstaltungsort das Pfadfinderlager in Tüdal beiEggebek.

Traditionell bildet das Jahr 1375 die Rahmenhandlung, so dass Königin Margarethe zu Dänemark gemeinsam mit dem Prinzen Olaf über das Marktgeschehen wachen wird. Ritter, Edelleute, Händler, Handwerker, Bauern,



Gaukler sowie Tagelöhner, Bettler und Leibeigene bevölkern dann das Pfadfindergelände. Ca. 100 Darsteller erwarten in ca. 45 Lagern die Besucher, um diese in eine längst vergangene Zeit zu entführen. Für das leibliche Wohl wird durch Speis und Trank gesorgt und das Gelände des Pfadfinderhofes lädt zum Entdecken ein.

Der Markt öffnet seine Tore am 02. August um 11:00 Uhr und schließt am selbigen Tage erst um 24:00 Uhr die Pforten. Am 03. August öffnet der Markt dann wieder um 11:00 Uhr und endet um 18:00 Uhr.

Am Samstag erwartet die Besucher nach Sonnenuntergang eine Feuershow des Bordesholmer Mittelvereines "Op de Vogelwisch". Für die musikalische Unterhaltung sorgen an beiden Tagen das mittelal-

terliche Gesanges-Duett Weihe & Abel, sowie das Sackpfeifenterzett "Die Vertriebenen" Während Weihe und Abel mit teilweise derben, aber auch mit nachdenklichen Texten verhältnismäßig leise daherkommen, werden die Sackpfeifen bereits von weitem den zeitlichen Sprung verkünden.

Der als gemeinnützig anerkannte Verein Zeytreyse hat es sich zur Aufgabe gemacht, alte Lebensweisen erlebbar zu machen. Hierbei geht es nicht um die Verklärung alter Zeiten, sondern um eine möglichst detailgetreue Darstellung aller Facetten.

Schon der Eintrittspreis von lediglich 5 €für Erwachsene macht deutlich, dass sich diese Veranstaltung von den üblichen kommerziellen Mittelaltermärkten unterscheidet. Kinder unterhalb des Schwertmaßes haben freien Eintritt.

Veranstaltungen Juli im Seniorenwohnpark "Villa Carolath"

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 03. Juli, 15-17 Uhr, Speisesaal DWG

Tanztee 04. Juli von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Hannes der Musikus 07. Juli 14.00- 15.30 Uhr im Speisesaal Geronto + Haus I Mitte

OpenAir-Gottesdienst mit Pastorin Schildt 09. Juli 15.30 im Park der Villa

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 10. Juli, 15-17 Uhr, Speisesaal Haus II OG

Bewegungsspiele 11. Juli 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Sommerfest der Villa Carolath 12. Juli 2014 von 14.00-17.00 Uhr im Park der Villa

Treffen der Zeichengruppe mit Antje Nickels 13. Juli 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Damenclub 14. Juli von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Herrenclub 21. Juli von 15-17 Uhr im Klönstüb-

Treffen der Zeichengruppe mit Antje Nickels 26. Juli 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Lotto 28. Juli von 15:00-17.00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte



Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek Tel. 04609 / 765

Veranstaltungen im Juli

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel, Tel. 04609/765.

Am 30. Juli findet unsere Tagesfahrt nach Hamburg statt.

Zum Ablauf:

07:45 Uhr: Abfahrt vom Thingplatz

10:30 Uhr: Besuch des Miniatur Wunderland. Aufenthalt zur freien Verfügung. Es besteht die Möglichkeit, im Miniatur Wunderland eine Kleinigkeit zu essen

13:45 Uhr: Abfahrt

14:15 Uhr; Besuch des Chocoversum – Chocolatier Erlebnis. Geführter Rundgang incl. Kreation einer eigenen Tafel Schokolade

16:00 Uhr: Gemeinsames Kaffeetrinken im Slowman (Rach's Restaurant-Schule) 1 Tasse Kaffee/ Tee & 1 Stück Kuchen

17:15 Uhr: Es geht Richtung Heimat

19:30 Uhr: Ankunft in Eggebek

Für Mitglieder kostet die Tagesfahrt 33,00 €, für Gäste, die recht herzlich willkommen sind, 53,00 €. Um verbindliche Anmeldung bis zum 10.07.2014 wird gebeten!

Wir wünschen Euch allen eine schöne Sommer- und Ferienzeit Der Vorstand des Frauentreff

Veranstaltungshinweise

des Förderverein Mittlere Treene e.V. für Juli 2014:

Der Archepark am Treenetal: Vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase!

Am Sonntag, den 13. Juli besteht wieder die Möglichkeit, den Archepark am Treenetal bei einer zweistündigen Führung zur besichtigen. Das ehemalige Munitionslager wird seit 2008 zu einer Zufluchtsstätte für bedrohte Tier- und Pflanzenarten umgestaltet. Die Führung beginnt um 10:00 Uhr am Eingangstor des Archeparks. Anreise über die L247 zwischen Eggebek und Kleinjörl. Vom Ortsausgang Eggebek Richtung Kleinjörl auf der Hauptstraße nach 1 km hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp links abbiegen und bis zum Ende des Weges durchfahren.

Die Heide Tüdal - Auf dem Weg vom ehemaligen Tanklager zur Heidelandschaft!

Ebenfalls am Sonntag, den 13. Juli gibt es nachmittags von 15:00 bis 17:00 Uhr eine Führung durch die Heide Tüdal. Als alte Kulturlandschaft bedeckte früher die Heide weite Teile der Geest. Auf dem ca. 40 Hektar großen ehemaligen Tanklager-Gelände zwischen Tarp und Eggebek sind solche alten Heidereste noch sichtbar. Treffpunkt ist am Haupteingangstor des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek.

Den Kobolden der Nacht auf der Spur!

Am Freitag, den 18. Juli 2014 um 21:30 Uhr können kleine und große Menschen in der Mittleren Treene auf Fledermauspirsch gehen! Es gibt vermutlich keine anderen Säugetiere, die so viele Besonderheiten wie die Fledermäuse aufweisen: Wieso können Fledermäuse fliegen? Wie finden die Fledermäuse nachts ihre Nahrung? Wie sieht der Alltag einer Fledermaus aus? Und was machen die Fledermäuse im Winter? Fragen über Fragen, die auf der Führung beantwortet werden. Nach Einbruch der Dämmerung geht es dann mit einem Fledermaus-Spürgerät auf die Suche nach den Kobolden der Nacht. Diese Veranstaltung ist besonders für Familien mit Kindern geeignet, aber auch ohne Kinder sind Sie herzlich willkommen! Der Treffpunkt für die ca. zweistündige Veranstaltung wird kurz vor dem Termin auf der Homepage www.mittleretreene.de unter "Aktuelles" und unter der Telefonnummer 0461-4808429 bekannt gegeben. Bitte Taschenlampe und evtl. Mückenschutzmittel mitbringen. Bei Starkregen muss die Veranstaltung leider ausfallen.

Alle Führungen werden von Andrea Thomes, der Umweltpädagogin des Fördervereins Mittlere Treene e.V., geleitet. Eine Anmeldung ist nicht notwendig und die Führungen sind kostenfrei (eine kleine Spende ist gerne willkommen!). Für die Besichtigung des Archeparks oder der Heide Tüdal besteht für Gruppen außerdem die Möglichkeit unter der Tel. 0461 – 480 84 29 oder über die E-Mail-Adresse a.thomes@web.de einen Extratermin zu vereinbaren.

Hinweise zu weiteren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage www.mittleretreene.de unter "Aktuelles".

Erwachsenenbildung



Amts-Volkshochschule Tarp

Postfach 10, 24963 Tarp · Geschäftsstelle: im Gebäude der Alexander-Behm-Schule, Klaus-Groth-Str. 29, Tarp · Leitung: Gabriela Heybrock · Tel.: 04638/21 00 38, Fax: 04638/21 02 57 · E-Mail: vhs-tarp@t-online.de · Internet: www.vhs-tarp.de Bürozeiten (in den Schulferien geschlossen): Mo – Do: 18:00 – 20:00 Uhr Außerhalb dieser Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter; wir rufen Sie auf Wunsch zurück.

MALEN, WERKEN UND GESTALTEN

Bitte melden Sie sich rechtzeitig zu jedem Kurs telefonisch oder per Email an, damit wir wissen, ob die Mindestteilnehmerzahl erreicht wird und der Kurs auch stattfinden kann. Bei weniger als fünf Anmeldungen müssen wir Kurse leider absagen.

Malen nach Herzenslust, Kurs S2.05.1

Mi, 03.09.2014, 18:45 – 20:45 Uhr, 10 Termine 62 €, Elke Schulz-Obermaier

Paracord-Armbänder knüpfen, Kurs S2.13.1

Aus Paracord kann man die unterschiedlichsten Knüpfbänder herstellen. Sehr bliebt sind Armbänder, Schlüsselanhänger oder Hundehalsbänder. In diesem Kurs lernen Sie, sich ein trendiges Armband zu knüpfen. Für ein Armband benötigen Sie ca. 3 m Paracord und einen passenden Verschluss aus dem Bastelladen.

Mo, 01.09.2014, 19:30 – 21:30 Uhr, 1 Termin, 8 €, Barzahlung, Gabriele Timmermann

Kerzen gestalten, Kurs S2.12.1

Tauchen Sie ein in die wunderbare Welt der Kerzengestaltung. Wir fertigen für jeden Anlass (Hochzeit, Taufe, Geburtstag) die passende Kerze. Bringen Sie ganze Kerzen, die Sie gestalten möchten, mit.

Do, 04.09.2014, 19:00-21:00 Uhr, 1 Termin, $8 \in$, zusätzliche Materialkosten nach Verbrauch, Barzahlung, Gabriele Timmermann

Sterne falten, Kurs S2.12.2

Sterne haben wir oft schon als Kinder gerne gefaltet. Heute lernen Sie neue Faltsterne kennen, beleuchtet oder ganz einfache. Es ist für jeden der passende Stern dabei. Bitte bringen Sie eine spitze Schere mit.

Di, 28.10.2014, 19:00 – 21:00 Uhr, 2 Termine, 16 €, zusätzliche Materialkosten nach Verbrauch, Barzahlung, Gabriele Timmermann

Weihnachtsgeschenke selbst gemacht – Stricken, Häkeln, Strick- und Nadelfilzen, Kurs S2.13.2

In diesem Kurs ist Platz für Anfänger und Fortgeschrittene. Wir wollen in gemütlicher Runde Weihnachtsgeschenke selber herstellen, z.B. Pulswärmer, Strümpfe, Tücher oder Hausschuhe stricken, häkeln, strick- oder nadelfilzen. Entdecken Sie eine kreative Beschäftigung, die entspannt und Freude schenkt. Material nach telefonischer Absprache. Materialkosten nach Aufwand.

Do, 6.11.2014, 15:30 – 17:30 Uhr, 5 Termine, $37,50 \in$, + Materialkosten nach Verbrauch, Barzahlung, Gabriele Schulze Wir basteln einen Traumfänger, R2.12.1

Traumfänger finden ihren Ursprung wahrscheinlich bei den indianischen Stämmen aus Kanada, allerdings ranken sich viele Legenden um den Traumfänger. Die Form des Ringes hat auch etwas mit dem Medizinrad zu tun. Im Ring sind alle Himmelsrichtungen vorhanden. Der Traumfänger soll an den Knotenpunkten die schlechten Träume fangen und bei Sonnenaufgang auflösen und die guten Träume an den Federn durchlassen.

Folgendes Material bitte mitbringen: 1 Ring (sog. Taschengriffe) aus Bambus oder Metall mit einem Durchmesser von ca. 20 cm, 15 Meter Geschenk- oder Schleifenband

(breit) für den Rand, 15 bis 20 Meter Geschenk- oder Schleifenband (schmal, gewachst) für das Netz, Perlen, kleine Steine, kleine Hölzer, Federn oder andere Dinge, die Sie in Ihrem Traumfänger einflechten möchten. Handgefertigte Perlen können im Kurs erworben werden. Geeignet für alle, die Spaß und Freude am Gestalten und Erschaffen eines persönlichen Traumfängers haben. Wir geben gerne Auskunft, wo Sie die Materialien kaufen können.

Mi, 12.11.2014, 18:00 – 22:00 Uhr, 1 Termin, 16 €, Holger Jedamus

GESUNDHEIT

Bitte melden Sie sich rechtzeitig zu jedem Kurs telefonisch oder per Email an, damit wir wissen, ob die Mindestteilnehmerzahl erreicht wird und der Kurs auch stattfinden kann. Bei weniger als 5 Anmeldungen müssen wir Kurse leider absagen.

Autogenes Training, Kurs S3.01.7

Di, 28.10.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 5 Termine, 26 €, Barzahlung, Margarete Jensen

Klangmeditationsabend, Kurs S3.01.6

Entspannung mit Klangschalen und Gongs: Durch die Obertöne der Klangschalen und Gongs und die Schwingungen der Schalen ist der Verstand in der Regel schnell in der Lage, loszulassen und zu entspannen. Genießen Sie eine Stunde nur für sich und geben Sie sich ganz den Tönen hin.

Di, 16.09.2014, 19:30 – 21:00 Uhr, 2 Termine, 19 €, Barzahlung, Bettina Dahlke

Gedächtnistraining, Kurs S1.6.1

Sie sind unzufrieden mit Ihrem Gedächtnis? Warum bringen Sie es nicht wieder in Schwung? Wir bieten Ihnen Anregungen und zeigen Ihnen, wie Sie sich z.B. Namen besser merken können und wie durch das Training die Lebensfreude gesteigert wird, da wir ohne Stress und mit viel Humor trainieren.

18.09.2014, 8 Termine, 30 €, Bürgerhaus Tarp, Martina Petersen

Naturkosmetik- Cremes und Salben selber herstellen, Kurs S3.00.4

Wenn Sie für Sich das Herstellen von Naturkosmetik entdecken wollen oder wenn ganz plötzlich Verspannungen oder Rückenschmerzen auftreten und Sie Abhilfe suchen und zudem gerne Salbe herstellen, dann sind Sie hier genau richtig. In diesem Kurs werden die Grundlagen und die natürlichen Stoffe erklärt, ihre Anwendung und ihre Wirkung. Und wir wollen gemeinsam 1 Creme und 1 Salbe herstellen. Zusätzlich wird Ihnen eine Schritt - für Schritt -Anleitung für verschiedene Cremes und Salben gezeigt. Mit diesen Grundlagen können Sie selber Ihre eigenen, für Sie abgestimmten Cremes und Salben herstellen.

Do, 06.11.2014, 16:00 − 20:00 Uhr, 1 Termin, 12,50 € + Materialkosten nach Verbrauch (ca. 5 €), Barzahlung, Heidi Günther

Yoga für den Rücken, Kurs R3.01.4

donnerstags 19:15 – 20:45 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona Sönnichsen

Qigong, Kurs R3.01.3

donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona

Sönnichsen

Yoga und Qigong nach den Sommerferien:

Yoga für den Rücken, Kurs S3.01.3

Do, 28.08.2014, 19:15 – 20:45 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona Sönnichsen

Qigong, Kurs S3.01.1

Do, 28.08.2014, 17:30 – 19:00 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona Sönnichsen

Entsäuern und entgiften, Kurs S3.4.8

Bei der heutigen Ernährungs- und Lebensweise kann es häufig zu einer Übersäuerung des Organismus kommen mit der Folge, dass viele Menschen sich müde, schlapp, energielos oder sogar krank fühlen. Oft liegt es nur an einem unausgeglichenen Säure-Basen-Haushalt. In diesem Kurs erfahren Sie, wie Sie den Körper entgiften und mit basischer Kost Ihr Immunsystem stärken können.

Neuer Termin auf Anfrage, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

BOWTECH- was ist das? Kurs S3.01.9

BOWTECH® ist eine sanfte und effektive Entspannungstechnik zur Aktivierung der körpereigenen Kräfte. BOWTECH® wirkt sich nachhaltig auf das Wohlbefinden aus, unterstützt die Muskeln, das Skelettsystem und die inneren Organe und ist auch bei psychologischen Störungen und Sportverletzungen geeignet.

Neuer Termin auf Anfrage, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

Schüssler Salze, Kurs S3.04.5

Die 12 Salze des Lebens nach Dr. Wilhelm Heinrich Schüssler (1821 - 1898).

Ein gestörter Mineralstoffwechsel der Körperzellen kann Ursache vielfältiger Krankheiten oder Befindlichkeitsstörungen sein. Die Schüsslersalze beeinflussen den Organismus an der Wurzel des Geschehens. Ihre Anwendung ist einfach und für viele Menschen eine Bereicherung im Alltagsleben, da ihr Wirkungsspektrum groß und vielfältig ist. Di, 04.11.2014, 19:00 − 21:15 Uhr, 1 Termin,7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

Stärkung des Immunsystems, Kurs S3.04.1

Das Immunsystem hat eine große Bedeutung für das körperliche Wohlbefinden. In diesem Kurs erfahren Sie, wie Sie mit Hilfe verschiedener naturheilkundlicher und homöopathischer Mittel die Selbstheilungskräfte des Körpers aktivieren und Ihr Abwehrsystem stärken können.

Di, 16.09.2014, 19:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

Was kann ich bei ersten Erkältungsanzeichen naturheilkundlich selber machen, Kurs, S3.04.7

In den nasskalten Jahreszeiten Herbst und Winter ist das Erkrankungsrisiko für Erkältungen besonders hoch. Bei den ersten Anzeichen einer Ansteckung gibt es eine Reihe von Maßnahmen aus der Naturheilkunde, mit denen es gelingen kann, die beginnende Erkältung abzuwehren bzw. Linderung zu verschaffen.

Di, 18.11.2014, 19:00 – 21:15 Uhr, 1 Termin, 7 €, Angelika Goldmann

Schröpfen- Geschichte, Wirkung und Anwendungsgebiete, Kurs ${\bf S3.05.6}$

Das Schröpfen gilt als eine der ältesten Therapieformen mit Apparaten überhaupt. Es finden sich Darstellungen von Schröpfköpfen bereits im griechischen und ägyptischen Altertum. Auch die älteste indische Arztschrift, das Ayurveda, berichtet schon darüber. Schröpfen ist bei einer Vielzahl von Beschwerden hilfreich. In diesem Kurs werden Ihnen die Geschichte, die Wirkungsweise, die Anwendungsgebiete und auch die Nebenwirkungen nahegebracht. Auch praktische Anwendungen der unter-

MARTINA HENNINGSEN
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

WENKE SEWERON
RECHTSANWÄLTIN

KLAUS D. HUSMANN RECHTSANWALT

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
Familienrecht · Forderungseinzug

Strafrecht · Verkehrsrecht Medizin- u. Pflegerecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2108360 · Telefax 04638-2108366 · info@kanzlei-im-norden.de

Erwachsenenbildung

schiedlichen Verfahrensweisen beim Schröpfen werden Ihnen gezeigt.

Do, 13.11.2014, 18:00 - 21:00 Uhr, 1 Termin, 9 €, Heidi

Hypnose - Scharlatanerie oder Segen? Kurs S3.04.2

Es wird viel über Hypnose gesprochen, aber kaum jemand hat eine klare Vorstellung davon. Und deshalb gibt es auch die abenteuerlichsten Berichte, was bei einer Hypnose so alles passieren kann. Ein Übriges tun die Show-Hypnotiseure dazu, so dass viele Menschen diesem Instrument eher vorsichtig oder auch skeptisch gegenüberstehen. In diesem Vortrag erhalten Sie einen Überblick, was Hypnose eigentlich ist. Sie erfahren, wie man in einen hypnotischen Zustand gerät, und auch, wie man aus ihm wieder herauskommt. Vor allem aber werden Sie erfahren, was man mit Hypnose alles erreichen kann: die Liste der Einsatzmöglichkeiten ist lang - am bekanntesten sind wohl die Rauchentwöhnung und das Abnehmen mit Hypnose. Die Wirkung ist wissenschaftlich fundiert.

Mi, 17.09.2014, 18:30 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Hildburg Hornbogen-Stawinoga

Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite über eventuelle Änderungen und melden Sie sich online an.

ZUMBA®, Kurs S3.02.1

Mo, 01.09.2014, 18:00 - 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs S3.02.2

Mo, 01.09.2014, 19:15 - 20:15 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs S3.02.3

Di, 02.09.2014, 18:30 - 19:30 Uhr, 12 Termine, 48 €, Heideleh, Jerrishoe, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs S3.02.4

Di, 02.09.2014, 20:05 - 21:05 Uhr, 12 Termine, 20 € für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek, 44 € für Nichtmitglieder, Sporthalle Eggebek, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs S3.02.5

Mi, 0.09.2014, 18:00 – 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Doris Anthonisen

ZUMBA®, KursS3.02.6

Mi, 0.09.2014,19:05 – 20:05 Uhr, 12 Termine, 48 €, Doris

NEU! BOKWA Fitness® - Schnupperkurs, Kurs S3.02.7 In 60 Minuten mit Megaspaß bis zu 1200 Kalorien einfach wegtanzen; das kann jeder mit BOKWA. Keine schwere Choreographie, kein Zählen - einfach loslegen, abschalten und das zu toller Musik und mit netten Leuten. Keine Vorkenntnisse erforderlich, Anfänger sind unbedingt willkommen! BOKWA ist neu, BOKWA ist DER neue Fitnesstrend aus den USA. Mach mit und dich fit!

Mo, 01.09.2014, 18:00 – 19:00 Uhr, 5 Termine, 20 €, Barzahlung, Martina Heldt

NEU! Yogilates® - Schnupperkurs, Kurs S3.01.5

...ist DER Kurs nach einem hektischen Alltag mit Zeitdruck und zu vielen Aufgaben. Yogilates für Ihren verdienten Feierabend - einfach mal loslassen und Zeit für sich. Nicht auf dem Sofa, sondern für einen gut geformten, gesunden Körper und entspannten Geist! Auch Anfänger und

Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen! Ein perfekter Mix aus kräftigenden Pilates-Übungen für Bauch, Beine, Po und Rücken sowie Entspannung und Dehnung durch einfache Yoga-Elemente, die sehr simpel auch zuhause für Stressabbau und zum Durchatmen nachgemacht werden können. 60 Minuten mit absoluter Wohlfühlgarantie!

Mo, 01.09.2014, 19:05 - 20:05 Uhr, 5 Termine, 20 €, Barzahlung, Martina Heldt

ERNÄHRUNG

Die Nachfrage bei unseren Schlemmerrunden ist sehr groß. Wenn Sie sich angemeldet haben, dann aber verhindert sind, sagen Sie bitte rechtzeitig ab, damit noch jemand von der Warteliste nachrücken kann. Ansonsten werden Kursgebühr und Lebensmittelumlage trotzdem fällig.

Gesunde Schlemmerrunde "Coole Sommerküche" Kurs R3.07.10 Erfrischende Drinks und leichte Gerichte für das Picknick, zum Grillen oder für einen Tag am Meer.

Do, 10.07.14, 18:30 - 22:00 Uhr, 1 Termin,11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde – "Alles vom Kürbis", Kurs S3.07.1 Do, 18.09.2014, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin, 11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde "Ich mach dich vom Acker" Kurs S3.07.2 Gemüse- u. Obstsorten gibt's jetzt noch reichlich, das nutzen wir aus! Köstliche Gemüseküche für verwöhnte Gaumen und schlaue Sparfüchse!

Do, 25.09.2014, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin, $11 \\ € + 6 \\ €$ Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Happy Meals- Geschmack ist King", Kurs S3.07.3

Lecker essen ist toll aber auch ganz schön teuer. Wenn ihr euer Taschengeld lieber in coole Klamotten steckt und vielleicht auch mit weniger Hüftspeck auf die Piste wollt, dann seid ihr in diesem Kurs genau richtig! Hier gibt es eure favorites und jede Menge Infos rund ums Thema Essen. Denn Essen selbst machen ohne Mama und Ronald McDonald ist cooler! Schnapp dir die beste Freundin oder deinen besten Freund und los geht's!

Di, 04.11.2014, 17:30 – 20:00 Uhr, 1 Termin, $4 \in +5.99 \in$ Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Orientalische Küche", Kurs S3.07.4

Wir werfen einen Blick über den Tellerrand in die orientalische Küche.

Do, 30.10.2014, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin, 11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Es weihnachtet sehr", Kurs S3.07.5

Damit einen die besinnlichen Tage nicht um die Besinnung bringen, gibt es festliche Rezepte, die sich auch gut vorbereiten lassen.

Do, 20.11.2014, 18:00 – 22:00 Uhr, 1 Termin, 12 € + 10 €Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - "Es weihnachtet sehr", Kurs S3.07.6

Damit einen die besinnlichen Tage nicht um die Besinnung bringen, gibt es festliche Rezepte, die sich auch gut vorbereiten lassen.

Do, 27.11.2014, 18:00 - 22:00 Uhr, 1 Termin, 12 € + 10 €Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Kuchen und Kleintorten, Kurs S3.07.7

Wir backen Kuchen und Kleintorten! An diesem Abend werden Sie lernen, einfach und schnell mit verschiedenen Füllungen kleine Kuchen, Desserts und Torten zuzubereiten. Die Konditormeisterin Andrea Kopf gibt Ihnen praktische Tipps, die Sie zu Hause leicht umsetzten können. Selbst gemachte Torten und Kuchen sind ein Muss bei jeder Kaffeetafel. Bitte Schürze, Gebäckdose oder Tortenhehälter mithringen.

Mo, 08.09.2014, 18:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 9,50 € + 7 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Andrea Kopf

Pralinen selbst gemacht, Kurs S3.07.8

In diesem Kurs lernen Sie, schnell und auf einfache Art leckere Pralinen mit unterschiedlichen Füllungen und Formen selbst herzustellen. Die Konditormeisterin Andrea Kopf gibt praktische Tricks und Tipps, die Sie auch zu Hause leicht umsetzen können. Selbst gemachte Pralinen sind ein ideales Geschenk. Bitte Schürze und Kostprobenbehälter mitbringen.

Mi, 19.11.2014, 18:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 9,50 € + 7 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Andrea Kopf

SPRACHEN

Wi snackt Platt - Plattdüütsch lesen un vertelln, S4.26.1 Di, 21.10.2014, 19:30 - 21:00 Uhr, 5 Termine, 22,50 €, Bürgerhaus Tarp, Karin Steinweller

Englisch für Senioren (feste Gruppe), S4.06.1

Mo, 08.09.2014, 9:30 - 11:00 Uhr, 10 Termine, 45 €, Gabriela Heybrock

Englisch für Senioren mit Vorkenntnissen I, S4.06.2 Mo, 08.09.2014, 11:10 - 12:10 Uhr, 10 Termine, 30 €, Gabriela Heybrock

Englisch für Senioren mit Vorkenntnissen II, S4.06.3 Di, 09.09.2014, 9:00 - 10:00 Uhr, 10 Termine, 30 €, Gabriela Heybrock

Englisch für Senioren mit Vorkenntnissen III, S4.06.4 Di, 02.09.2014, 10:10 bis 11.10 Uhr, 10 Termine, 30 €, G. Heybrock

Englisch für Fortgeschrittene (feste Gruppe), S4.06.5 Mi, 03.09.2014, 18.00 - 19:00 Uhr, 10 Termine, 30 €, Gabriela Heybrock

Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen , R4.06.6

Dieser Kurs wendet sich an Interessierte, die keine Kenntnisse oder nur geringe Vorkenntnisse haben. Wir machen uns mit der englischen Sprache anhand von realistischen Situationen vertraut. Das Lerntempo richtet sich nach den Teilnehmern. Es handelt sich um einen laufenden Kurs, der im Frühjahr begonnen hat. Probestunde und Einstieg jederzeit nach Absprache möglich.

Mo, 08.09.2014, 18:30 – 20:00 Uhr, 10 Termine, 45 €, Thitima Ciba

Englisch für den Urlaub (neu), S4.06.7

Dieser Kurs wendet sich an Interessierte, die bereits gute Grundkenntnisse haben. Sie planen einen Urlaub im englischsprachigen Ausland oder reisen in ein Land, in dem Sie sich mit Englisch verständigen können? Hier können

Seit über 30 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33 E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de Sprechzeiten nach Vereinbarung Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

Wolle Handarbeitsbedarf Kurzwaren

Öffnungszeiten: Mo, Die, Do, Frei:

9:00-12:00, 15:00-18:00

Sa: 09:00-12:00

Knäulchen

Funkland 11 24852 Langstedt **2** 04609 9526145

www.knäulchen.de

SSV 01.07.-18.07.2014

Sommergarne 30% reduziert Regia Cotton Kolibri 100g 5,00 €

Wir machen Urlaub vom 26.07. - 09.08.

Erwachsenenbildung

Sie Ihre Englischkenntnisse vor dem Urlaub gezielt und systematisch verbessern. Sie lernen anhand von praxisnahen Situationen, wie man sie im Ausland erleben kann. Di, 09.09.2014, 18:30 - 20:00 Uhr, 10 Termine, 45 €, Thitima Ciba

Englisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (neu), R4.06.8 Dieser neue Kurs wendet sich an Interessierte, die keine Kenntnisse oder nur geringe Vorkenntnisse haben. Wir

machen uns mit der englischen Sprache anhand von realistischen Situationen vertraut. Das Lerntempo richtet sich nach den Teilnehmern

Mi, 10.09.2014, 18:30 - 20:00 Uhr, 10 Termine, 45 €, Thitima Ciba

Spanisch für den Urlaub, (Anfänger mit Vorkenntnissen), Kurs S4.22.3

Es handelt sich um die Fortsetzung des Kurses aus dem Frühjahr. Probestunde und Einstieg nach Absprache möglich. Mi, 03.09.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 10 Termine, 45 €, Alexandra Christensen

Spanisch für den Urlaub, (Anfänger neu), Kurs S4.22.2 Es handelt sich um einen neu beginnenden Kurs. Probestunde und Einstieg nach Absprache möglich.

Di, 02.09.2014, 19:00 - 20:30 Uhr, 10 Termine, 45 €, Alexandra Christensen

Spanisch für den Urlaub, (Anfänger mit Vorkenntnissen II), Kurs S4.22.1

Es handelt sich um die Fortsetzung des Kurses aus dem Frühjahr. Probestunde und Einstieg nach Absprache möglich. Mo, 08.09.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 10 Termine, 45 €, Alexandra Christensen

COMPUTER

Bitte melden Sie sich rechtzeitig zu jedem Kurs telefonisch oder per Email an, damit wir wissen, ob die Mindestteilnehmerzahl erreicht wird und der Kurs auch stattfinden kann. Bei weniger als 5 Anmeldungen müssen wir Kurse leider absagen.

Das iPad sicher bedienen, Kurs S5.01.1

Für alle, die noch unsicher im Umgang sind oder mehr über die Möglichkeiten erfahren wollen, die das iPad bietet. Kursziele: Berührungsängste abbauen, mehr Spaß am Umgang mit dem Gerät, Einsatzmöglichkeiten erkennen und ausbauen, individuelle Einstellungen vornehmen, Programmoptionen entdecken.

Di., 09.09.2014, 3 Termine, 26 €, Barzahlung, Matthias Berndsen

Das iPad sicher bedienen, Kurs S5.01.2

Di, 28.10.2014, 3 Termine, 26 €, Barzahlung, Matthias Berndsen

Digitale Bildbearbeitung mit Photoshop Elements 12 (Anfänger), Kurs R5.01.3

Mo, 01.09.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 6 Termine, 36 €, Barzahlung, Frank Jurczyk

Microsoft Word 2010, Kurs S5.01.5

Mi, 03.09.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 6 Termine, 36 €, Barzahlung, Frank Jurczyk

Computer für Einsteiger, Kurs S5.01.6

Do, 28.08.2014, 19:00 - 20:30 Uhr, 3 Termine, 18 €, Barzahlung, Frank Jurczyk

Internet für Einsteiger, Kurs R5.01.7

Do, 18.09.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 3 Termine, 18 €, Barzahlung, Frank Jurczyk

Dozentinnen und Dozenten gesucht

Wir sind stets daran interessiert, unser Kursangebot zu erweitern. Wenn Sie eine geeignete Befähigung haben und als Dozentin oder Dozent für die Amts-Volkshochschule tätig werden wollen, melden Sie sich bitte im VHS-Büro.

• Familienbildungsstätte

TARP

Schulstraße 7b · 24963 Tarp Telefon 0 46 38-78 85 · Fax 8113 Bürozeiten Mo-Do 10-12 Uhr + Do 18-20 Uhr Beratung: Freitag nach Anmeldung

Kursangebot im Juli 2014

Während der Schulferien finden Kurse nur nach Absprache statt. Das Büro ist geschlossen. Bitte nutzten Sie gegebenenfalls Anrufbeantworter und Email, um uns eine Nachricht zukommen zu

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine erholsame Ferienzeit!

Basisangebot

Im Folgenden finden Sie einen Ausschnitt aus unserem Angebot. Viele dieser Angebote bieten wir mehrfach zu unterschiedlichen Zeiten und an unterschiedlichen Tagen an. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlenhof. Unsere Anmeldebedingungen und viele weitere Angebote finden Sie im Programmheft und unter www.DGFeV.net .Klicken Sie bitte den Reiter "Wir über uns" an.

Gerne informieren wir Sie persönlich unter 04638 7885.

0101 Geburtsvorbereitung (9x 1,5h)

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse.

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

Für werdende Eltern

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Ab der 6. Woche nach der Entbindung (mit Kind) Kostenträger ist Ihre Krankenkasse bei Beendigung des Kurses bis zum vollendeten 9. Lebensmonat Ihres Kindes.

0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 27,-)

Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter

0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,-)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern

Offener Treff (1x 1,5h, 3,-)

0106 PEKiP® (10x 1,5h, 59,-) Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr

0108 Erste Hilfe am Kleinkind (1x 3h, 16,-)

Fiir Frwachsene

0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 18,-)

Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern

0202 Mini-Club (6x 2h, 23,-) Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern 0306 Aquarellmalerei (5x 1,5h, 26,-) Für Kinder ab 10 Jahren und Jugendliche 0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 0,5h, 22,-) Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene 0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 35,-) Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche 0408 Melody Chimes Choir (je 1h) Für Jugendliche und Erwachsene 0510 Freie Malerei (6x 2h, 34,-) Für Jugendliche und Erwachsene **0806 Yoga** (10x 1,5h, 53,-) Für Jugendliche und Erwachsene 0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 26,-) Für Erwachsene 1001 Frauentreff am Mittwoch Für Erwachsene

Für Erwachsene Ausstellung Freie Malerei

Ortskulturring Oeversee e. V.

Berit Ballweg, Tel. 04630 / 14 75

1006 Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Kursangebote Juli 2014

JAHRESZEITLICHES BASTELN für Kinder

Gruppe 1: Mittwoch, 02.07. um 15.30 – 17.30 Uhr Gruppe 2: Mittwoch, 09.07. um 15.30 – 17.30 Uhr beide im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Renate Kutsche, Oeversee, Tel. 04638/7144 1 Nachmittag 4,--€

YOGA für Seele, Geist und Körper

Bringe bitte eine Matte, eine Decke, ein Kissen und warme Socken mit.

Donnerstags 17.00 - 18.30 Uhr in der Grundschule, Oeversee. Leitung und Anmeldung bei Cordula Köneke, Tel. 04638 / 222 40 10 4 Abende 20,-- €

WIRBELSÄULENGYMNASTIK

Mitzubringen sind Iso-Matte oder Wolldecke, Kissen und warme Socken - Montags 19.45 - 20.45 Uhr Schulsporthalle, Oeversee

Anmeldung bei Berit Ballweg, Tel. 04630 10 Abende 30,-- €

Redaktionsschluss für die August-Ausgabe ist am 14. Juli 2014

Exklusiv in Schleswig, Jübek und Tarp

- kaum sichtbar
- hervorragende Akustik
- Im-Ohr-Hörsystem



Augenoptik



Hörgeräte Schleswig · Jübek

Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70 Große Straße 14 24855 Jübek Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

Hörgeräte _{Tarp}

Dorfstraße 20 94963 Tarro Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 223

Testen Sie Resound LEX kostenfrei nur bei Hörgeräte Sager!

100 Jahre

BAUUNTERNEHMEN

JOH. JOHANNSEN

Ausführung aller Bauarbeiten, auf Wunsch auch schlüsselfertig! (Auch mit Planung und Bauantrag) Termingerecht aus einer Hand, in Verbindung mit über 30 Handwerksfirmen



24885 SIEVERSTEDT

Süderschmedeby, Flensburger Straße 20 Tel. 0 46 38 - 3 35 · Fax 0 46 38 - 14 84

Aus den Gemeinden



Gemeinde Sieverstedt

Sieverstedter Schwimmbaderöffnung Sonne, Wasser und Spaß!

Am 17. Mai war es wieder soweit! Bei außergewöhnlich gutem Wetter konnte der Freundeskreis-Vorsitzende Carsten Steffensen zahlreiche Besucher zur Schwimmbaderöffnung begrüßen. Er berichtete über die Ereignisse in der Winterpause und lobte das soziale Engagement der Helfer, die die Eröffnung wieder möglich machten. Zum Schluss wünschte er allen eine schöne und sonnige Badesaison und übergab das Bad an die DLRG.

Henning Teubler begrüßte im Namen der DLRG alle Besucher recht herzlich und stellte das diesjährige Wachgängerteam mit den Neuzugängen Timon, Levin und Felix vor. Zum anschließenden 5. Sieverstedter Staffelschwimmen hatten sich 11 Mannschaften angemeldet. Darunter waren 5 Kindermannschaften, sodass zum ersten Mal eine Kinderstaffel stattfinden konnte, die sogleich den Anfang machte. Die "Fantastischen Vier" setzten sich knapp vor den beiden Schulteams, den TSV-Kids und den Kids für Kirche durch. Nach dieser tollen Leistung konnten sich nun alle Kinder über Naschi und einem Wasserball freuen.

Im Anschluss folgte die Erwachsenenstaffel. Aufgrund der Mannschaftsmeldungen mussten zwei Vorläufe vor dem Finale geschwommen werden. Dabei setzte sich im ersten Durchgang das Team "MMM" vor der Jugendfeuerwehr und dem TSV

Feuerwehr Süderschmedeby und dem Lehrerinnen-Kollegium die Nase vorn.

Im Finale musste sich die DLRG knapp MMM geschlagen geben, sodass der Wanderpokal diesmal an "MMM" ging. Das Quartett bestand aus Thies Bundtzen, Johannes Ahrens, Christoph Pieper und Paul Ahrens

Nach diesem gelungenen Auftakt wurde nun das Wasser freigegeben und viele stürzten sich in die angenehm warmen Fluten.

Das köstliche Kuchen-Angebot des DRK-Ortsverein und Kiosk samt Grill sorgten hervorragend dafür, dass niemand hungern musste.

Es war ein rundum schöner Tag und wir freuen uns auf euren Besuch!

Ferienschwimmen

Ab dem 14. Juli - 25. Juli 2014 findet im Sieverstedter Schwimmbad täglich von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr das Ferienschwimmen statt. Wir freuen uns auf alle Kinder ab 5 Jahre.

Infonachmittag am 11.07.2014 um 16.00 Uhr im Sieverstedter Schwimmbad. Die Kosten betragen 35.- Euro incl. Abzeichen, der Eintritt ins Schwimmbad ist extra. Anmeldungen bis zum 10. Juli 2014 Anmeldung bei Anne Jessen Tel.: 04603-964291

Das Fest der Eisernen Hochzeit feierten am 3. Juni 2014 die Eheleute Hilde und Hans-Hermann Mangeldurch. Im zweiten Lauf hatte die DLRG vor der sen, wohnhaft in Sieverstedt, Am Schwimmbad 7.

Bevor die jungen Leute ein Brautpaar wurden, war ihr Leben bereits von zwei ganz unterschiedlich durchlebten Jahrzehnten geprägt.

Hilde und Hans-Hermann

Fiserne Hochzeit

Mangelsen

Hans-Hermann Mangelsen erblickte am 26. Dezember 1928 in der hiesigen Gemeinde Sieverstedt das Licht der Welt und wuchs hier mit vier Geschwistern auf. Den Besuch der Sieverstedter Volksschule beendete er mit der Konfirmation 1943 in der St.-Petri-Kirche zu Sieverstedt.

Bereits unmittelbar danach wurde er mit 15 Jahren zur militärischen Ausbildung in Langenhorn und danach in Dänemark eingezogen. Zum Einsatz nach Holland geschickt, musste seine Einheit in Nachtmärschen den Rückzug antreten. So kehrte er schon im Mai 1945 zurück.

Hier in seinem Heimatort fand er Arbeit an verschiedenen Bauernhöfen. Dort lernte er seine spätere Frau Hilde bei der Arbeit kennen. Sie verlobten sich 1948 und ein Jahr später am 3. Juni 1949 fand die kirchliche Trauung in der Sieverstedter Kirche

Bis dahin hatte Hilde Mangelsen ein ganz anderes Leben hinter sich. Sie wurde am 15. Juli 1927 in Hutmühle im Kreis Insterburg in Ostpreußen geboren. Mit zwei Brüdern und zwei Schwestern wuchs sie auf einem großen Bauernhof auf. Nach dem Besuch der Volksschule wurde Hilde 1942 in Dittlaken konfirmiert.







Ihr Suzuki Vertragshändler in Sieverstedt und Flensburg.





ZUVERLÄSSIG UND KOMPETENT IN WERKSTATT, VERKAUF UND SERVICE. REPARATUREN ALLER MARKEN!

AUTOHAUS ROHDE

www.auto-rohde.de

Autohaus Rohde e.K.

Schleswiger Str. 9 Tel.: 04603 944 40 Am Friedenshügel 17 Tel.: 0461 505 28 40



Am 5. Januar 1945 musste Hilde mit ihrer Mutter und ihrer Schwester die Flucht antreten. Von Vorteil war es, dass sich Hilde mit den Pferden gut auskannte, so dass sie das dreispännige Fuhrwerk lenken konnte, während ihre Mutter und die große Schwester nebenher gingen. Da die dänische Grenze inzwischen abgeriegelt war, war Sieverstedt am 29. April 1945 Endstation der Flucht und sie kamen körperlich unbeschadet an.

Das Leben des jungen Ehepaares wurde bald von einem Viermädelhaus bestimmt: Gertrud, Irmgard, Hildegard und Heike belebten mit vielen Spielen das Haus.

Guter Gesundheit erfreut sich das Eiserne Paar auch heute noch: In ihrer Freizeit kommen Lesen, Gartenarbeit, Rätselraten und besonders Spiele nicht zu kurz.

"Wir haben Glück gehabt", sagen beide, wenn sie auf die Stationen ihres Lebens zurückblicken. Diese Aussage griff auch ihre frühere Pastorin Susanne Kernich-Møller in einem fröhlichen Dankgottesdienst auf, der mit Liedbeiträgen des Singkreises Sieverstedt feierlich umrahmt wurde.

Das Fest wurde in dem Gasthof Heideleh in Jerrishoe mit der großen Familie, Nachbarn, Freunden und Bekannten gefeiert. Im familiären Kreis zu Hause klang es am späten Abend aus.

Der Treenespiegel gratuliert dem Eisernen Paar nachträglich sehr herzlich zu diesem seltenen Ehrentag und wünscht ihm für die Zukunft weiterhin alles Gute.

Mit der Feuerwehr "ins Blaue"

Am 31. Mai war es wieder so weit: Die Freiwillige Feuerwehr Süderschmedeby hatte zum "Ausflug ins Blaue" geladen und 30 aktive und fördernde Mitglieder mit ihren Partnerinnen und Partnern sowie Gäste warteten am Gerätehaus auf den Bus. Apropos "Bus": Der wurde unserem Fahrer Willi Rohr von Stielow Tours, selbst Mitglied der Schafflunder Feuerwehr, für den halben



Preis zur Verfügung gestellt. Und da Willi "seiner" Süderschmedebyer Wehr, der er seit vielen Jahren als Fördermitglied angehört, schon immer mal etwas Gutes tun wollte, fuhr er natürlich unentgeltlich und brachte sogar noch flüssigen Proviant mit. Dafür beiden hier schon einmal ein herzliches Dankeschön!

Nun ging es aber auch schon los, denn pünktlich um 12:00 Uhr wurde zum Klang der Sirene der Bus bestiegen und Kurs auf Flensburg genommen. Dort nahmen wir im Vorbeifahren die Parade der Rumregatta-Teilnehmer ab und fuhren auf alten Schleichwegen gemächlich weiter bis zum dänischen Aarøsund. Nach einer kleinen Pause vor der Kulisse des berühmten, 111 Jahre alten Badehotels bestiegen wir um 14:30 Uhr den kleinen Raddampfer Helene, auf dessen Unterdeck uns bereits Torte und Kaffee satt erwarteten. Bei strahlendem Frühsommer-Wetter genossen wir die eineinhalbstündige Fahrt auf der Haderslebener Förde bzw. dem Haderslev Fjord teils in gemütlicher Runde unter Deck, teils im frischen See- und Fahrtwind im Freien. Dank der guten Vorbereitung konnten wir anhand durchlaufend nummerierter Tonnen verschiedene Sehenswürdigkeiten wie das Formsandlager von Ørbyhage, die Vonsbæker Kirche, Nygaard oder die Astruper Ziegelei sehen oder manchmal auch nur erahnen. Pünktlich um viertel nach vier legten wir im Haderslebener Hafen an, wo Bus und Fahrer schon wieder bereit standen. In aller Ruhe sind wir anschließend über Sonderburg, die Düppeler Schanzen, Egernsund und "Hot-Dog-Havn" nach Langballigau auf der deutschen Seite der Flensburger Förde gefahren, wo wir zum Abendessen in der Silbermöwe köstliche Schollen und leckere Rouladen serviert bekamen. Als dann in den kleinen Verdauungsspaziergang am Fördestrand auch noch die Nachricht platzte, dass die SG Flensburg-Handewitt

ihr Champions-League-Halbfinale gegen Barcelona nach Siebenmeterwerfen gewonnen hatte, war die gute Stimmung nicht mehr zu toppen. Und so machten wir uns hochzufrieden und manche auch ein bisschen erschöpft auf den Heimweg. Um 21:15 Uhr konnte Willi zum letzten Mal die Türen seines Busses schließen. Ihm, dem Unternehmen Stielow und den Planern aus dem Festausschuss unserer Süderschmedebyer Feuerwehr ein gaaanz großes, herzliches DANKESCHÖN! Selten hat der Titel so gut gepasst wie an diesem herrlichen Mai-Tag: Blauer Himmel von Anfang bis Ende und blaue See von Aarøsund bis Langballigau: Ein unvergesslich schöner "Ausflug ins Blaue"!

Bundeswettbewerb der Jugendfeuerwehren

Am 24. Mai 2014 startete die Jugendfeuerwehr Sieverstedt nach jahrelanger Pause zum Bundeswettbewerb der Jugendfeuerwehren, der dieses Jahr in Silberstedt stattgefunden hat. Seit Februar haben die

neun Kinder fast wöchentlich dafür geübt, um bei dem zweiteiligen Wettbewerb mithalten zu können. Der Wettbewerb gliedert sich in A-Teil und B-Teil. Im A-Teil geht es um den Löschangriff, der als Trockenübung durchgeführt wird. Im Löschangriff müssen die Kinder in einem gesetzten Zeitrahmen den Löschangriff an einer Wasserentnahmestelle durchführen und anschließend Knoten und Stiche korrekt knüpfen. Der B-Teil ist ein Staffellauf über 400 m, der einige Hindernisse enthält, z.B. muss ein Schlauch aufgerollt oder zu zweit ein Strahlrohr und ein Druckschlauch zusammengekuppelt werden. Auch hier gilt es, ein Zeitlimit einzuhalten.

Die Übungsphase war zwar kurz, dafür aber sehr intensiv und so haben die Mitglieder der Jugendfeuerwehr erfolgreich Punkte für beide Wettbewerbsteile gesammelt. Die Jugendwarte und Betreuer sind sehr stolz und zufrieden mit der Leistung der Kinder. Auch wenn es nicht für den 1. Platz gereicht hat, haben sich alle über das Ergebnis gefreut und schon die Teilnahme am nächsten Wettbewerb beschlossen.

Wir sagen Danke! In den vergangenen vier Wochen hat die Jugend-

In den vergangenen vier Wochen hat die Jugendsammlung der Jugendverbände des Landes Schleswig-Holstein unter dem Motto "Jugend sammelt für Jugend" stattgefunden.

Auch in diesem Jahr hat die Jugendfeuerwehr Sieverstedt hierfür in der Gemeinde Spenden gesammelt. Aufgrund der enormen Spendenbereitschaft hat die Jugendfeuerwehr einen beachtlichen Betrag zu der diesjährigen Spendensammlung beitragen können. Ein Teil des Betrages verbleibt bei der Jugendfeuerwehr und kommt deren Mitgliedern zugute.

Wir, die Jugendfeuerwehr Sieverstedt, sagen allen Bürgern und Bürgerinnen für die Unterstützung: VIELEN DANK!

Leider konnten wir aus Zeitgründen nicht alle Haushalte besuchen, haben uns bereits für die nächste Jugendsammlung vorgenommen, dies nachzuholen.

Wer sich einmal anschauen möchte, was wir machen, konnte das im Rahmen der gemeinsamen Übung mit den Feuerwehren Sieverstedt-Stenderup und Süderschmedeby im Rahmen der Dorfwoche am 30.06.2014 ab 19.30 Uhr am Gerätehaus Süderschmedeby.

Melanie Schulz

Musikalische Abendandacht

Am Sonntag, dem 6. Juli 2014, findet um 18.00 Uhr in der St.-Petri-Kirche Sieverstedt eine musikalische Abendandacht unter Mitwirkung des Sieverstedter Singkreises statt.

Die Chorleiterin Annette Ehlers übernimmt die mu-

sikalische Leitung und wird auch die Orgel spielen. Die Lesungen in der Abendandacht werden von Pastor von Fleischbein gehalten. Über eine gut besuchte Kirche würde sich der Singkreis Sieverstedt sehr freuen.



Veranstaltungen

Fahrbücherei:

Nächste Ausleihtermine: Freitag, 11. Juli 2014 + Freitag, 29. August 2014

Juli:

Fortsetzung Sieverstedter Festwoche

01.07. Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Tagesfahrt – Abfahrt an den bekannten Haltestellen – Zeit: NN 03.07. Schule im Autal – Aufbau Kinderfest – Sporthalle und Schulhof der Schule im Autal – 18.30 Uhr

04.07. Schule im Autal – Kinderfest: 7.40-11.40 Uhr: Königsspiele und Königsproklamation auf dem Schulhof – 14.30 Uhr Umzug in Havetoft: Start am Freizeitgelände, anschließend Fest in der Sporthalle der Schule im Autal

04.07. FF Süderschmedeby – Grillen auf dem Kinderfest der Schule im Autal – Schulhof der Schule im Autal – ab 16.00 Uhr

04.07. FF Süderschmedeby und FF Sieverstedt-Stenderup – Aufbau für die 125-Jahr-Jubiläumsfeier der beiden Feuerwehren – Sporthalle der Schule im Autal – 19.00 Uhr

05.07. Freundeskreis Freibad Sieverstedt – Verschönerungs- und Arbeitstag – Schwimmbad Sieverstedt – ab 9.00 Uhr

05.07. FF Süderschmedeby und FF Sieverstedt-Stenderup – 125-Jahr-Jubiläumsfeier der beiden Feuerwehren – Sporthalle der Schule im Autal – 19.30 Uhr

06.07. FF Süderschmedeby und FF Sieverstedt-Stenderup – Abbau der Festhalle – Sporthalle der Schule im Autal – Zeit: NN

06.07. Singkreis Sieverstedt - Musikalische

Abendandacht – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 18 00 Uhr

11.07. Schule im Autal – Letzter Schultag vor den Sommerferien: Zeugnisausgabe

11.07. DLRG Sieverstedt – Infonachmittag über das Ferienschwimmen 2014 – Schwimmbad Sieverstedt – 16.00 Uhr

12.07. bis 18.07. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Zeltlager in Otterndorf – Abfahrtsort: NN 18.07. – Abfahrtszeit: NN

14.07. bis 25.07. DLRG Sieverstedt – Ferienschwimmen – Schwimmbad Sieverstedt – täglich 10.00-11.00 Uhr

13.07. TSV Sieverstedt – Fahrt zu den Karl-May-

Spielen im Rahmen der Ferienpassaktion – Abfahrtsort und Abfahrtszeit: NN

14.07. bis 23.08. Schule im Autal – Sommerferien

24.07. FF Sieverstedt-Stenderup – Übungsabend – FF-Gerätehaus Sieverstedt – 19.30 Uhr 25.07. SoVD Sieverstedt – Grillabend – Hof von Familie Karl-Heinz Steffensen – 19.00 Uhr montags alle 14 Tage: DRK-Gymnastikgruppe Sieverstedt – Gymnastik für Senioren - ATS - 14.30-15.30 Uhr und

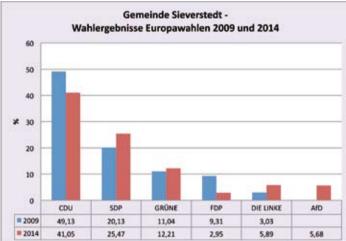
mittwochsalle 14 Tage: DRK-Seniorentanzgruppe Sieverstedt – Bewegung bis ins Alter (ab 50 J.) – Bürgerhaus Klappholz – 14.30 Uhr – ca. 17.00 Uhr: Terminauskunft bei der Leiterin A. Reinhold 04603-446

dienstags jeden Dienstag: DRK Sieverstedt – Fahrradtour am Dienstagabend – Treffpunkt: ATS – 18.00 Uhr

donnerstags dreimal im Monat (außerhalb der Schulferien): Singkreis Sieverstedt – Proben – ATS Sieverstedt – 19.30-21.00 Uhr: Terminauskunft bei der Vorsitzenden A. Knutzen 04603-1291

August:

02.08. Freundeskreis Freibad Sieverstedt – Verschönerungs- und Arbeitstag – Schwimmbad Sieverstedt – ab 9.00 Uhr



Gemeinde Tarp

Ungefährliche Wasserverfärbungen

Kurz nach dem letzten Ereignis versuchten Bürgermeister Peter Hopfstock und Lars Richter vom Technischen Bauamt zusammen mit Wassermeister Wilfried Kiesbye und Gemeindewehrführer Jürgen Lieske sowie Reinhard Koch von der FF Keelbek die Gründe für die nun schon wiederholt in Tarp aufgetretenen Färbungen und Trübungen des Wassers zu ermitteln.

Offensichtlich treten diese zwar ungefährlichen aber hässlichen Verfärbungen immer dann auf, wenn in sehr kurzer Zeit unverhältnismäßig große Wassermengen entnommen werden – so wie es z. B. bei einer Übung der Feuerwehr der Fall ist. Der durch das schlagartige Öffnen und Schließen der Ventile aufgebaute Druck verstärkt sich innerhalb der Rohrleitungen derart, dass das hin und her schwappende Wasser die normalen mineralischen Ablagerungen von den Rohren löst und damit die Trübung verursacht.

Nichts desto trotz sorgt die Feuerwehr für das Gemeinwohl und Feuerwehrübungen sind unbedingt erforderlich, um die Einsatzfähigkeit der Wehren zu gewährleisten und auch den Feuerwehrnachwuchs entsprechend zu schulen. Als erste Maßnahme aus der Beratung werden ab sofort die Feuerwehrübungen am Wasserwerk in Tarp stattfinden. Die dort vorhandenen technischen Voraussetzungen lassen eine Beeinflussung des Wasserkreislaufs auch durch schwankende hohe Drücke nicht zu. Wassermeister Wilfried Kiesbye wird bei der ersten Übung vor Ort

sein, um diese aus Sicht des Wasserversorgers technisch zu begleiten. Weiterhin informiert die Wehrführung noch einmal ihre Mitglieder über die Probleme, die durch schlagartige, unkontrollierte Entnahme großer Wassermengen entstehen können.

Jürgen Lieske brachte im Namen der Feuerwehr

sein Bedauern zum Ausdruck, sollte es tatsächlich einen Zusammenhang zwischen Feuerwehrübungen und der auftretenden Wassertrübung in Tarp geben. Er machte jedoch zu Recht darauf aufmerksam, dass im Falle eines tatsächlichen Brandereignisses auf diesen Umstand keine Rücksicht genommen werden könne. Solch ein Fall tritt hoffentlich nicht ein, wenn aber doch, wird wohl jeder Bürger für ein schnelles Handeln der Feuerwehr dankbar sein und über eventuelle Wasserverfärbungen hinwegsehen. Zusätzlich zu den oben erklärten Maßnahmen wird in der gesamten Gemeinde Tarp eine umfangreiche Rohrnetzspülung durchgeführt. Es handelt sich um eine Wasserspülung mit hohen Spülgeschwindigkeiten. Chemische Zusätze werden nicht verwendet. Die Spülung findet in der Zeit vom 07.07.2014 bis 10.07.2014 nachts statt. Alle Bürger werden in dieser Ausgabe des Treenespiegels und in den Schaukästen von Tarp darüber genauer informiert - auch auf der Internetseite des Amtes und der Gemeinde Tarp werden diese Informationen zur Verfügung

Im Rahmen der regelmäßigen Qualitätssicherung der Trinkwasserversorgung wurden auch bisher

Das Amt im Internet www.amt-oeversee.de

schon turnusmäßig Rohrnetzspülungen in allen Teilbereichen durchgeführt. Die natürlichen und für die Gesundheit unbedenklichen Wasserinhaltsstoffe wie z. B. Eisen und Mangan lagern sich im Rohrnetz ab und müssen regelmäßig entfernt werden. Auch nach der Spülung kann es zeitweise noch zu Wassertrübungen und Druckschwankungen kommen. Das Wasserwerk weist ausdrücklich darauf hin, dass die Trübungen völlig harmlos und keineswegs gesundheitsschädlich sind.

Das Wasserwerk Tarp gibt bekannt: **Rohrnetzspülung**

Natürliche Bestandteile des Trinkwassers, Eisen und Mangan, lagern sich im Trinkwassernetz an den Innenwänden ab und verkleinern so den Rohrdurchmesser. Diese mineralischen Ablagerungen in den Trinkwasserleitungen sind der Grund dafür, dass eine sehr intensive Spülung des Netzes (Wasserspülung) durchgeführt werden muss. Die betriebsnotwendigen Arbeiten sind im Rahmen der Instandhaltungs- und Pflegemaßnahmen erforderlich, um Sie weiterhin mit Trinkwasser in guter Qualität und ausreichender Menge zu versorgen.

In der Gemeinde Tarp finden diese Rohrnetzspülungen von

Montag, 07.07.2014 bis Donnerstag, 10.07.2014 jeweils in der Zeit von 21.00 Uhr bis 01.00 Uhr statt. Letzte Spülung Mittwoch, 09.07.2014, 21.00 Uhr bis Donnerstag, 10.07.2014, 01.00 Uhr.

Während der Spülung sollte dem Netz kein Wasser entnommen werden:

- keine Wasserhähne aufdrehen, keine Toilettenspülung betätigen
- keine Warmwassergeräte (Boiler, Speicher, Durchlauferhitzer)
- oder andere wasserführenden Geräte (Waschmaschine, Geschirrspüler usw.)

Die Anwohner werden gebeten, sich vorher mit Wasser zu bevorraten.

Auch nach der Spülung kann es zeitweise noch zu Wassertrübungen und Druckschwankungen kommen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Trübungen völlig harmlos und keinesfalls gesundheitsschädlich sind.

Wilfried Kiesbye Wasserwerk Tarp Tel.: 01 72 – 4 31 78 31 E-Mail: wasserwerk-tarp@foni.net

Älter werden



TARP

Der Seniorenbeirat

Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirates (SB) am Mi. 08. Juni 2014 um 14.30 Uhr in das Seniorenzentrum. Wanderuper Str. in Tarp

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung und Eröffnung.
- 2. Protokoll der Sitzung vom 19.03.2014.
- 3. Bericht des Bürgermeisters.
- 4. Bericht der Vorsitzenden.
- 5. Berichte der Beiratsmitglieder.
- 6. Evtl. Fragen oder Anregungen zur Arbeit des SB
- 7. Verschiedenes.
- 8. Schlusswort

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung hält Herr Prof. Dr. Roland Trill von der FH Flensburg einen Vortrag über die Vorteile und Risiken der elektronischen Gesundheitskarte.

Kaffee und Kuchen werden auf Wunsch gegen Bezahlung gereicht.

Wir würden uns freuen, möglichst viele Senioren zu dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen

Freiw. Feuerwehr Tarp



Grillabend

Am Freitag, dem 11.07.2014 ab 19.30 Uhr veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Tarp wieder ihren traditionellen öffentlichen Grillabend, zu dem alle Einwohner und Urlaubsgäste herzlich eingeladen sind. Wir bieten wieder Fleisch und Wurst vom Grill, Pommes sowie Getränke zu erschwinglichen Preisen und reichlich Gelegenheit zum Klönschnack. Lediglich gute Laune muss jeder selbst mitbringen.

Die Freiwillige Feuerwehr Tarp freut sich auf Ihren Besuch!

Ute Vitols stellt im Tourist- und Service-Center aus

Bis Ende des Sommers werden zahlreiche Aquarelle und Acrylbilder der Tarperin Ute Vitols die Wände im Tourist- und Service Center in Tarp verschönern. "Dies ist meine erste eigene und selbstständige Ausstellung, ich freue mich sehr über die Möglichkeiten der Präsentation in diesen schmucken Räumen der Torusitinformation". freut sich die Künstlerin

Ute Vitols wurde 1960 in Flensburg geboren, wohnt aber jetzt in Tarp.

Seit 2004 ist sie begeisterte Aquarellmalerin, was sie bei F. Nievelstein erlernte. Zwischen 2004 und 2012 holte sie sich Feinschliff bei Klara Hansen-Marx. Seit 2012 arbeitete sie in freier Malerei in Acryltechnik bei Gila Wichmann. Sie zeigt gerne Blumen, Stillleben und Landschaften. "In Acryl entstehen unter Anwendung verschiedener Mal-

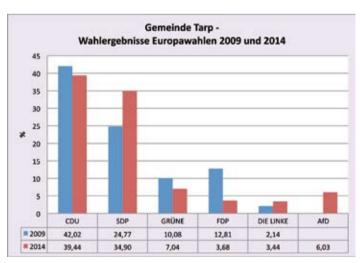


Ute Vitols (links) und Petra Bittner vorn Treene Kunstring suchen aus, wie und wo die Bilder zu platzieren sind

techniken und Farben die unterschiedlichsten Bilder", so charakterisiert sie ihre Arbeit. Bisher zeigte sie Bilder in Gemeinschaften mit anderen Künstlern des Treene Kunstringes, wo sie Mitglied ist. Diesmal ist sie allein auf weiter Flur, bekommt Lob und Tadel ganz allein.

Sommer in der Mühle Antje





Der Treene Kunstring Tarp präsentierte vom 6. Juni bis zum 22. Juni die Ausstellung "Sommer" in der Mühle in Tarp.

15 künstlerisch aktive Mitglieder stellten ihre Vorstellungen zum Thema "Sommer" in abwechslungsreichen Arbeiten vor.

Auf allen fünf Ebenen der Mühle zog der Sommer ein, der sich in dieser Zeit von seiner besten Seite zeigte.

Zur Eröffnung begeisterte Ida-Anna Thiele mit ihrem Gitarrenspiel und Vera Labrenz führte anhand der ersten zwei Strophen des geistlichen Sommerliedes von Paul Gerhard "Geh aus mein Herz und suche Freud in dieser lieben Sommerzeit" durch die Ausstellung.

Eine gelungene Premiere in diesem Jahr war die Zusammenarbeit mit dem Autorenkreis Tarp. Der Treene Kunstring

Schrotthandlung-lvers

Flensburger Straße 37 24963 Tarp Tel. 0 46 38-79 32 Mobil 0171 3837263 Kostenlose Entsorgung von Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher Fahrräder · Ankauf von Metallschrott

Mobil 0171 3837263 aller Art

Containergestellung kostenlos • Schrottabbrüche

Kanu Dons
Heidi & Heino DOMS

KANUFAHRTEN mit Personentransfer
Organisation von Kanutouren auf der Treene
An der B 200 Nr.4 · 24992 Jörl · Tel. 04607/1260

Kanutouristiker & Mietwagenverkehr www.kanu-doms.de

konnte den Autorenkreis Tarp für die Idee einer Lesung zum Thema "Sommer" in der Mühle begeistern. Vor ausverkaufter Mühle wurden von den neun Mitgliedern humoristische, besinnliche und märchenhafte Erzählungen vorgetragen. Musikalisch umrahmt wurde die Lesung von Marlene Benken mit ihren Gesangsstücken, die uns den Sommer bisweilen unter die Haut fahren ließen. So war die Kombination Kunst und Mühle auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. Besonders der Mühlentag am zweiten Pfingsttag zog viele Besucher an.

Ein besonderer Dank geht an die vielen Mitglieder des Treene Kunstring, die beim Vorbereiten der Ausstellung geholfen haben und die Aufsichten in der Mühle während der Öffnungszeiten übernommen haben. Vera Labrenz

Eulenwanderpfad

Besonders möchten wir diesmal die Tarper Bürger ansprechen. Sicherlich haben Sie einen Teil der Eulenskulpturen schon gesehen. Doch fehlen Ihnen die Hintergründe der Entwicklung. Diese würden wir Ihnen gerne auf der nächsten Führung am 11. Juli erklären.

Treffpunkt: Waldfriedhof (Harkielweg) - 15:00 Uhr. Zur Erhaltung der Eulen wird um eine Spende gebeten. Anmeldung ist erforderlich - Telefonnum-

Veranstaltungshinweise Juli 2014

Der KULTURKREIS TARP präsentiert tagesaktuell Veranstaltungen in und um Tarp auf der Web-Seite www.kulturkreis-tarp.de. Hier finden Sie auch Details zu den Veranstaltungen aus dem aktuellen Kulturflyer und weitere Hinweise, z.B.

03.07.2014 - 17 Uhr: School's-out-Konzert, Treenehalle 2

11.07.2014 - 19:30 Uhr: Öffentliches Grillen, Feuerwehrgerätehaus Tarp

14.07. bis 23.08.14: FerienLeseClub, Bücherei Tarn

Als zusätzlichen Service sind auf der o.g. Web-Seite auch die Abfuhrtermine der Mülltonnen übersichtlich im Kalender vermerkt.

Die Kreismusikschule informiert: **Erweitertes Angebot**

wachsene für den Unterricht in den Fächern Trompete/ Blechblasinstrumenete, Klarinette, Quer- und . Blockflöte anmelden.

Der neue Bezirksleiter in Satrup - Trompeter Ulrich Matthaei - hat in Tarp noch Plätze frei am Freitagnachmittag.

Der Klarinettist Ivo Igaunis bietet neben Klarinetten- und Saxofonunterricht auch Unterricht am Schlagzeug an.

Quer- und Blockflöteninteressierte können bei Evelin Lutzke das Flötenspiel erlernen.

Im Elementarbereich für kleine Kinder werden wie bisher von Johanna Geißler-Kako am Mittwochnachmittag angeboten:

Musikgarten 1: ab 18 Monaten, Musikgarten 2: ab 3 Jahren, Musikalische Früherziehung: ab 4 Jahren, Grundausbildung/kleines Instrumentenkarussel: Aufbaukurs nach der Früherziehung oder ab 6 Jah-

ren. Klavierunterricht nach Absprache. Information und Anmeldung bei

Johanna Geißler-Kako, Tel. 04638/897233 oder Kreismusikschule in Schleswig: Tel. 04621/960118 Email: kms@schleswig-flensburg.de

Internet: http://kreismusikschule.schleswig-flensburg.de

Ab sofort können sich Kinder, Jugendliche oder Er-

(Satire) Roth, Veronica: Die Bestimmung Bd 1-3. (Science fiction)

Medien:

risches)

Willi wills wissen - Wohin mit all dem Müll? (Kindersach-DVD)

Werker, David: Es kommt anders, wenn man denkt.

Die Eiskönigin (Kinder-DVD)

Belle & Sebastian. (DVD)

The dome Vol 69. (Musik-CD)

Tonbandgerät: Heute ist für immer. (Musik-CD)

Tawil, Adel: Lieder. (Musik-CD)

Sachbücher:

Die 100 besten Fußballer der Welt.

Pautner, Norbert: Kleck! Mein großes Fingerfarbenbuch.

Titchmarsh, Alan: Gartenstile & Gestaltung.

Niemann, Hildegard: Wellensittiche.

Bode, S.: Die vergessene Generation – Kriegskinder brechen ihr Schweigen.

Kinder- und Jugendbücher:

Mai, Manfred: Torjäger gesucht.

Benn, A.: Dragonia - Das Turnier der Drachen. Alves, Katja: Josi und das verzauberte Niespulver. Siegener, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss und der geheimnisvolle Tempel.

Und vieles mehr! Schauen Sie in unseren Katalog unter www.buecherei-tarp.de

Achtung! Lesen gefährdet die Dummheit!

Es geht wieder los: Der FerienLeseClub startet in der Bücherei Tarp und läuft während der gesamten Sommerferien. Mitmachen dürfen alle Schüler und Schülerinnen der 4.-7. Klasse.

Wie kann man mitmachen?

Du meldest Dich ab dem 8.7. in der Bücherei für den FLC an, dann entleihst Du Bücher aus der bereit gestellten Auswahl und liest diese.

Gut 200 nagelneue Bücher warten auf dich!

Bei der Abgabe der Bücher beantwortest Du den Mitarbeiter/innen aus der Bibliothek einfach ein paar Fragen oder unterhältst Dich über die Bü-



Unsere aktuellen Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Freitag: 10.00-13.00 Uhr/14.30-17.30 Uhr In den Ferien: 10.00-16.00 Uhr Kirchenweg 1 in Tarp, Tel. 04638/291

Die Bücherei hat neue Medien Romane:

Leon, Donna: Das goldene Ei. (Krimi) Schami, R.: Eine deutsche Leidenschaft namens Nudelsalat u.a. seltsame Geschichten Gardner, Lisa: du darfst nicht lieben. (Thriller) Puertolas, R.: Die unglaubliche Reise des Fakirs, der in einem Ikea-Schrank feststeckte

Serno, Wolf: Der Medicus von Heidelberg (Histo-











MEISTERWERKSTATT UND MITGLIED DER STEINMETZINNUNG

0 46 37- 18 06

Süderbrarup

0 46 41-98 71 70

cher. So wird die Lektüre überprüft und in einem Leselogbuch bescheinigt. Auf der gemeinsamen Abschlussparty am 23.8. bekommst du dann Dein FLC-Zertifikat. Dieses Zertifikat kann im nächsten Schulzeugnis als außerschulisches Engagement eingetragen werden.

Also: Kommt vorbei und meldet Euch an! Wir freuen uns auf Euch!

Insgesamt nehmen 50 Büchereien in Schleswig-Holstein an diesem Projekt zur Leseförderung teil. 5000 Schülerinnen und Schüler haben im vergangenen Jahr mitgemacht. Viele von ihnen schafften es dabei, sich eines der begehrten FerienLeseClub-Zertifikate zu erlesen, mit denen sie auch ihr Zeugnis aufwerten konnten.

Der FerienLeseClub (FLC) hat sich in den vergangenen Jahren zum größten Leseförderprojekt in den Sommerferien entwickelt und bietet durch die enge Zusammenarbeit von Bibliotheken und Schulen landesweit eine attraktive Form der Leseförderung.

Weitere Informationen in der

Bücherei Tarp, Kirchenweg 1, 24963 Tarp, Tel. 04638/291, www.buecherei-tarp.de, www.ferienle-seclub.de

Und noch zwei Informationen:

Die Bücherei Tarp hat in den Sommerferien vom 14.7. bis zum 23.8.2014 geänderte Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag: 10.00 bis 16.00 Uhr

Schon mal vormerken:

Das Bilderbuchkino macht ebenfalls Sommerpause und startet wieder am 4.9.2014!

Nach Büchern genäht, Nadelöhr in der Bücherei

"Ich habe richtig Lust bekommen, wieder einmal zu nähen", so der Tenor der Aussagen in der Tarper Bücherei nach einer Vorstellung von Produkten, die Damen des "Nähtreffs" aus Oeversee zeigten. Für Frauke Nobereit, Leiterin der Bücherei, war diese eine Aktion, von der beide Seiten profitieren.

Mehr als 120 Näh- und Handarbeitsbücher plus diverse Zeitschriften hält die Tarper Bücherei vor. "Das ist eine große Quelle an Inspiration für alle Näh- und Handarbeitsbegeisterten", sagt auch ihre Kollegin Elke König. Besonders nachgefragt werden diese Fach- und Amateurbücher

von den Damen aus dem Nähtreff "Nadelöhr" aus Oeversee. Diese Gruppe aus der Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund trifft sich einmal im Monat im Gemeindehaus Oeversee zwischen 19.30 Uhr und 22 Uhr, um gemeinsam ihrem Hobby nach zu gehen. Mit dabei sind junggebliebene Frauen, Anfängerinnen und Profis.

Jetzt kam die Idee, doch einmal in der Bücherei zu zeigen, was aus den dort ausgeliehenen Büchern gefertigt wurde. Kleidung für Babies und Kinder waren der große Hit, aber auch Erwachsenenbekleidung haben die fleißigen und bei allen vorhandenen Anleitungen immer kreativen Frauen hergestellt. Bei ihrer Ausstellung zeigten sie auch Taschen, De-



v. l.: Elke König (Büchereiangestellte), Kirsten Blume mit Lina, Yvonne Andresen, Frauke Nobereit (Leitern Bücherei Tarp), Ines Matho

korationen und andere in die Tat umgesetzte Ideen. Zu den genähten Werken gab es Informationen über Materialeinsatz, Bezugsquellen und den benötigten Zeitaufwand. Kirsten Blume, Yvonne Andresen und Ines Matho waren als Vertreter der eigentlich immer 15 regelmäßigen Teilnehmer am Nähtreff vor Ort und standen Rede und Antwort.

Als zum Schluss dann ein Teil der genähten Werke versteigert und der Erlös der Bücherei für weitere Medien übergeben wurde freuten sich die Nadelöhrdamen, die Büchereiangestellten und die Erwerber der besonderen Nähartikel. Die nächsten Treffen sind am 12. Juni, am 10. Juli und am 28. August.



Gemeinde Oeversee

Aus dem Gemeinderat

Auf der letzten Gemeinderatssitzung konnte Bürgermeister Ralf Bölck wiederum zahlreiche Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde begrüßen. "Ich freue mich", so der Bürgermeister in seiner Begrüßung, "das sie durch ihre Teilnahme an der Gemeinderatssitzung ihr Interesse an unserer Arbeit dokumentieren".

In seinen Mitteilungen an den Gemeinderat berichtete er unter anderem über die Wahl von Heinz-Peter Düding zum neuen Ersten Vorsitzenden des TSV Oeversee. Eine Sitzung des Kreisseniorenbeirates in der Akademie Sankelmark, an der auch die Seniorenvertreter der Gemeinde teilgenommen haben, konnte er nutzen um die Gemeinde Oeversee diesem Gremium vorzustellen. Mit dem Bauhof in Tarp, so berichtet er weiter, haben Gespräche stattgefunden um eine mögliche, zukünftige Zusammenarbeit zu erörtern. Bereits im April hat es eine Bereisung des Gemeindegebietes durch den Schwarzdeckenunterhaltungsverband gegeben. Dabei wurde festgestellt, das sich die gemeindeeignen Straßen zum Großteil in einem guten Zustand befinden. Neu belegt werden in diesem Jahr die Straßen "Sankelmarker Weg" und "Am Berg". Der Erschließungsvertrag für das Baugebiet "Harseefeld" ist mit der TEG Nord mbH unterzeichnet worden.

Aus dem Schul- und Kindergartenausschuss berichtete die Vorsitzende Monika Thomsen dass die Baugenehmigung für den Kindergartenanbau noch nicht vorliege, aber demnächst erwartet werde.

Hans-Jürgen Beck, Vorsitzender des Straßen- und Wegeausschuss, berichtete dass auf der nächsten Sitzung des Ausschusses über die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik und über die Gestaltung einer Straßenausbaubeitragssatzung beraten werde.

Der Bau- und Umweltausschuss, so der Vorsitzende Adolf Brodersen, hat sich auf seiner letzten Sitzung ausschließlich mit dem Neubaugebiet Harseefeld befasst. Eingeflossen sind in die Beratungen die Bedenken der Anlieger in der Westerhöhe. Einige Bedenken wurden zum Anlass genommen, die bisherigen Planungen entsprechend abzuändern. So wird der vorhandene Fußweg in der Westerhöhe auf Fahrbahnniveau abgesenkt und für den Verkehr überfahrbar gestaltet. Die aktuelle Planung stellte danach Rainer Sass von der TEG Nord. Danach wurden die Gemeindevertretung die erforderlichen Änderungen des Flächennutzungsplanes und der Bebauungsplan Harseefeld gebilligt.

Im weiteren Verlauf der Sitzung stand die Ersatzbeschaffung eines Spielgerätes für die Grundschule auf der Tageordnung. Nachdem Monika Thomsen das Vorhaben ausführlich erläutert hatte ermächtigte die Gemeindevertretung den Bürgermeister die Ersatzbeschaffung eines Spielgerätes im Rahmen der bereitgestellten Mittel vorzunehmen.

Einigkeit herrschte in der Gemeindevertretung zum Schluss der Sitzung darüber, dass ein neuer Vorstoß in Sachen "Sichere Überwegung Stapelholmer Weg" gewagt werden sollte. Ein Großteil der Wohn- und Neubaugebiete liegen westlich des Stapelholmer Weges. Schule, Sportstätten, Spielplätze östlich davon. Mit einer erhöhten Zahl von Fußgängern, insbesondere Kindern ist daher in diesem Bereich zu rechnen. Ihnen muss eine sichere Überquerung der Kreisstraße Stapelholmer Weges ermöglicht werden.

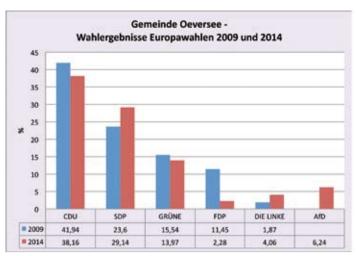
Mit dem Fahrrad unterwegs

Traditionell lädt die Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup Mitglieder, Angehörige und Förderer an Himmelfahrt zu einer Fahrradtour durch die näherer Umgebung unserer Heimat ein. Verantwortlich zeichnet für die Planung und den Streckenverlauf der Festausschuss der FFW. Das Ergebnis dieser Arbeit wird vertraulich behandelt. Selbst Ortswehrführer Timo Petersen konnte in seiner Begrüßungsrede am Feuerwehrgerätehaus in Oeversee keinerlei Hinweise auf die geplante Route geben. Etwa 65 unternehmungslustige Mitbürgerinnen und Mitbürger waren an diesem Tag der Einladung der FFW gefolgt und folgten nach dem Start mit ihren Fahrrädern dem Anführer der Tour über Jägerkrug und Wanderuper Weg zum Feuerwehrgerätehaus nach Wanderup. Hier hatte man Gelegenheit neben der Verpflegungsaufnahme auch das Gerätehaus in Augenschein zu nehmen, besonders im Hinblick auf den geplanten Neubau des Gerätehauses in Oeversee. Nach dem Neustart in Wanderup ging es auf Wirtschaftswegen südwärts in Richtung Jerrishoe und Eggebeck um später die Tour am Schützenheim in Tarp erneut zu unterbrechen. Auch hier gab es Obst und unterschiedliche Getränke zur Energieversorgung. Die anschließende Etappe führte später über den Eulenpfad, östlich an Tornschau vorbei zum Mühlenfriedhof in Tarp um hier eine letzte Pause einzulegen. Danach waren das Ziel und der Startpunkt identisch. Das Feuerwehrgerätehaus in Oeversee. Hier warteten Grillwürste und allerlei Trinkbares auf die Teilnehmer der fast 30 Kilometer lagen Fahrradtour.

Zum Schluss der Tour wies Timo Petersen noch auf das Jubiläum "125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup" hin. Es wird am 18. Oktober in der Eekboomhalle in Oeversee gefeiert.

Die FW-Fahrradkohorte aus Oeversee legt eine erste Pause in Wanderup ein





Ferienspaß 2014

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Gemeinde Oeversee wieder eine Ferienspaßaktion.

Der Ferienpass enthält folgende Veranstaltungen:

Datum Aktion Preis

16.07.2014 Zelten im Arnkiel-Park 18.07.2014 Fahrt in die Tolk-Schau

10,00

21.07.2014 Fahrt in den Barfuß-Park

10,00

23.07.2014 Wanderung in den Fröruper Bergen 24.07.2014 Schnitzeljagd und Abenteuerturnen

25.07.2014 Fahrt zu Danfoss-Universe

10,00

30.07.2014 Erste Hilfe

01.08.2014 Angeln am Forellensee

05.08.2014 Fahrt in den Hansapark

10,00

07.08.2014 Kinderkino

11.08.2014 Minigolf

15.08.2014 Angeln am Sankelmarker See

18.08.2014 Fahrt in den Hochseilgarten

10,00

22.08.2014 Fahrt zu den Karl-May-Spielen

10,00

Der Ferienpass berechtigt zur Teilnahme an allen angebotenen Aktivitäten. Für einige Veranstaltungen müssen Kostenbeiträge erhoben werden.

Passgebühr 2,00 Euro. Der Pass- und Kartenverkauf findet in der Schule Oeversee statt.

Die Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, dass die Aktivitäten nicht am ersten Tag ausverkauft sind. Nutzen Sie bitte alle Verkaufstermine, um Wartezeiten zu vermeiden.

Termine:

Dienstag, 01.07.2014 09.00 Uhr – 11.00 Uhr Mittwoch, 02.07.2014 17.30 Uhr – 19.00 Uhr Donnerstag, 03.07.2014 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

5000 € Spende für den Schutzengel

Eine Spende in Höhe von 5000 € konnte Hermann Jacobsen, Präsident des Lions Club Uggelharde, Sitz Oeversee, an Christiane Dethlefsen, Schutzengel e. v. überreichen.

.Unser Motto", so der Präsident der Lions an die Vorsitzende Schutzengel e.V. gewandt, heißt ,Mit dem Herzen helfen'". Und weiter "Heute ist für uns ein Tag, an dem wir mit besonderer Freude unserem Motto nachkommen und Ihnen diese Spende überreichen dürfen. Wir wissen aus einem Besuch Ihrer Einrichtung in Flensburg um Ihre Arbeit und das große Engagement Ihrer eh-

renamtlichen und beruflichen Mitarbeiter. Vor allen aber wissen wir um die Hilfe, die Sie betroffenen Kindern, Frauen und Familien in Not geben".

Mit großer Dankbarkeit nahm Christiane Dethlefsen die, wie sie es nannte, großartige Spende entgegen. "Ich bin sprachlos und überwältig", so Christiane Dethlefesen, "nicht nur über die Höhe der Spende, sondern auch über die große Freude, mit der Sie diese Spende weiterreichen".

"Die Spende werden wir nutzen", so Volker Syring, Geschäftsführer Schutzengel e.V. "um unser Engagement im westlichen Teil des Landkreis Schleswig-Flensburg zu stärken.



Freuen sich über die großzügige Spende des Lions Club Uggelharde v.l.Die Vorsitzende Christiane Dethlefsen und der Geschäftsfühe Volker Syring von Schutzengel e.V. und für den Lions Club Uggelharde, Vicepräsident Jörg Erichsen, Päsident Hermann Jacobsen und Sekretär Adolf Petersen

Wir nehmen aber nicht nur die Spende mit", ergänzte er weiter, "sondern auch die Kraft, die Sie uns durch Ihr Tun geben".

Die überreichte Spende hatte der Lions Club Uggelharde auf seinem diesjährigen Wohltätigkeitsball "erwirtschaftet". Dazu beigetragen haben viele Spender und Sponsoren, die den Club finanziell und mit Sachpreisen für eine Tombola unterstützt haben. "Für diese Hilfe sage ich allen Beteiligten meinen herzlichen Dank", so der Präsident der Lions aus Oeversee zum Schluß.





Bücherflohmarkt

Der Lions Club Uggelharde veranstaltet am Sonnabend, 12. Juli in der Zeit von 08.30 Uhr bis 16.30 Uhr, seinen traditionellen Bücherflohmarkt im Kaufhaus "Famila" in Tarp.

Erneut wird ein reichhaltiges Sortiment ausgesuchter Bücher aus vielen Wissensgebieten und Literaturbereichen preisgünstig zum Verkauf angeboten. Darunter viele Romane und Fachbücher. Der Erlös ist für gemeinnützige und wohltätige Zwecke in unserer Region bestimmt. Der Lions Club bittet um regen Besuch.



Samstag, 12. Juli "Fahrt 80 Plus", gesonderte Einladung

Vorschau August

Samstag, 09. August Grillnachmittag an der Grundschule Oeversee, 16.00 Uhr Kostenbeitrag: Mitglieder 5 €, Gäste 15 € Leistungen: Allerlei vom Grill, Salate, Getränke Teller, Besteck, Trinkgefäße bitte mitbringen!

Beratungszeiten

Kreisbüro Schleswig, Stadtweg 49, Schleswig Neue Telefon / Fax Nummer 04621-48123-00 Fax: 04621-4812310

Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Büro Flensburg Sprechstunden in Flensburg Dorotheenstraße 22 (Haus Michael), Mittwoch in den ungeraden Wochen von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung über das Kreisbüro empfehlenswert.

Veranstaltungen

Mi., 02.07. Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienstabend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30

Di., 08.07. Ulla Johannsen/Ulla Thomsen: Kartenspielen am Nachmittag, Bilschau Krug, 14:30

Mi., 09.07. Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienstabend Atemschutz, Feuerwehrgerätehaus, 19:30 Sa. 12.07. Lions Club Uggelharde

Bücherflohmarkt Famila Tarp 08.30 Uhr-16.30 Uhr SoVD Ortsverband Oeversee 80 Plus, gesonderte Einladung

So., 13.07. Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V.: Waldweide Tüdal - Führung durch die Weidelandschaft, Britta Gottburg, Treff Stapelholmer Werg (L 247) südlich von Tarp, Weidetor Ecke L 247 und Asphaltstraße, 10:00-12:00

Mi., 16.07. Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienstabend Maschinisten, Feuerwehrgerätehaus,

Mi., 23.07. Gemeinde Oeversee: Seniorenfahrt ins Blaue, gesonderte Einladung

So., 20.07. Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V.: Alles im Fluss? - Mit dem Drahtesel unterwegs! Gemütliche Fahrradferientour durch die Treenelandschaft (auch für Familien geeignet), Sitzunterlage, Badetuch, Schwimmzeug, Badelatschen und kleines Picknik mitbringen! Andrea Thomes, Treff Büro Naturschutzverein, Großsolter Weg 2a, Oeversee, 10:00 - vsl.14:00

Mi., 30.07. Gemeinde Oeversee: Seniorenfahrt ins Blaue, gesonderte Einladung

> Redaktionsschluss für die August-Ausgabe ist am 14. Juli 2014

Theater-Land-Abo

Ein tolles Programm

Die neue Spielzeit 2014115 des Flensburger Theaters beginnt für das Land- Abo im Oktober 2014 . Das Abo bietet den Besuchern einen abwechslungsreichen Mix aus Oper, Operette, Musical, Ballett und Schauspiel. In dieser Saison sehen wir: "Die Fledermaus", "Lucia di Lammermoor", ., Sunset Boulevard", "Cosi fan tutte", "Giselle", "Kleiner Mann, was nun?", "Außer Kontrolle" und "Viel Lärm um Nichts".

Mit der Zeichnung eines Abonnements bis zum 0l. August sichern Sie sich einige unterhaltsame Theaterabende.

Es besteht die Möglichkeit, mit einem Bus zur Theatervorstellung zu fahren.

Bei Interesse kann das vollständige Programm bei Günther Kerkow, Oeversee, Tel. 04638-15 00 angefordert werden.

"Die Stadt Elbing" vor der Ablieferung

Der 6. September 1738 war für die Stadt Elbing und den Kaufmann Heinrich Döring ein ganz besonderer Tag. An diesem Tag lief die auf Rechnung des Kaufmanns im Bau befindliche Galiot "Die Stadt Elbing" vom Stapel. Im Elbinger Jahrbuch von 1932 heißt es dazu: "Wie sehr der Schiffbau außer Übung war, geht aus dem gewaltigen Aufsehen hervor, das der Stapellauf eines Schiffes damals hervorrief. Der Besitzer desselben hatte den ganzen Rat, die zweite Ordnung, die Stabsofficiere der Garnison und die Honoratioren der Stadt dazu eingeladen, die hierauf unter einer von Mai erbauten Bude an fünf Tafeln bewirtet wurden. Bis spät in die Nacht wurde vor dem werk abgebrannt".

"Mein großes Hobby", so der gelernte Ausbildung der Schiffsbauer den Spantenriss der 1722 gebauten "Wappen von Hamburg" zu zeichnen. Hier liegt für mich der Ursprung meiner Leidenschaft für den Modellbau".



abgelaufenen Schiff canoniert und Feuer- Helmut Hoffmann präsentiert die Galiot "Die Stadt Elbing

eingesetzt wurde. Die flachen Gewässer im Einsatzgebiet die-Schiffsbauer und ehemalige Marineoffizier ses Schiffstyps, Flüsse und Flussmündungen, Bodengewässer Helmut Hoffmann, "ist der Modellbau hi- und das Frische Haff, erforderten ein Schiff mit geringen Tiefstorischer Schiffe. Während meiner Lehrzeit gang, großem Laderaum und eine leicht bedienbare Segelfühauf der Werft Blohm & Voss gehörte es zur rung mit einer kleinen Besatzung. Diese Bedingungen wurden von der Galiot erfüllt. Sie wurden in Holland und im deutschsprachigen Gebiet der Nord- und Ostsee gebaut. Es gab sie in vielen unterschiedlichen Größen und Takelungen.

Für Helmut Hoffmann ist die "Die Stadt Elbing" das 22. Mo-"Die Galiot", so erläutert er, "war ein im dell, das, wie er es nennt, " vor der Ablieferung steht und seine 17. Jahrhundert in den Niederlanden ent- Bauwerft endgültig verlässt". Der Baubeginn für die Galiot wickelter Schiffstyp, der vorzugsweise in lag im Jahr 2011. Modelle von Helmut Hoffmann stehen heute den Küstengewässern der Nord- und Ostsee in Berlin, Kanada und den Vereinigten Staaten von Amerika.





Erleben Sie Ihr besonderes Salon-Ambiente in persönlicher Atmosphäre

Schulnachrichten

Grundschule Oeversee

Enorme Unterstützung bei Spendenlauf

Stolz auf ihre eigene Laufleistung bedanken sich die Oeverseer Schulkinder bei allen Sponsoren und Unterstützern, die es möglich gemacht haben, dass fast 5000 € für eine neue Kletteranlage für den Schulspielplatz zusammen gekommen sind.

Die Kinder hatten sich vor ihrem Lauf Sponsoren gesucht, die bereit waren für jede gelaufene Runde eine bestimmte Summe zu zahlen. Wetterbedingt musste der Lauf in die Eekboomhalle verlegt werden.



Hier wurden innerhalb einer Stunde bis zu 12 Laufeinheiten á 5 Minuten gelaufen und bei mehreren Spendern pro Läufer konnte jedes Schulkind mit einem beachtlichen Betrag zur Gesamtsumme beitragen. Die Grundschüler haben im Vorfeld in den Klassen Ideen für die neue Anlage gesammelt. Diese wurden nun

von mehreren Herstellern in ihren Angeboten aufgenommen, so dass die Schulkinder ihr Wunschmodell per Abstimmung bestimmen. Noch in diesem Sommer soll es aufgestellt werden.

Kochen und backen Sie gerne? Mögen Sie Kinder?

Die Grundschule Oeversee sucht eine Honorarkraft für eine Koch- AG.

Alle zwei Wochen findet bei uns montags eine zweistündige AG statt, die bei den Kindern sehr beliebt ist. Leider verlässt uns die bisherige "Köchin", weil ihr Kind die Grundschulzeit beendet. Wenn Sie Lust und Zeit für ein derartiges Angebot haben, melden Sie sich bitte in der Schule für weitere Informationen: Tel. 04360-5250 oder grundschule.oeversee@schule.landsh.de

Spruch des Monats:

Güte in den Worten erzeugt Vertrauen, Güte im Denken erzeugt Tiefe, Güte beim Verschenken erzeugt Liebe.

Laote

Sportmeldungen

Eine tolle Saison

Die A-Jugend vom FC Tarp/Oeversee beendet die Saison als 5. der Kreisliga Schleswig-Flensburg. Mit 37 Punkten und einer Tordifferenz von +14 ist das schon echt toll, wenn man bedenkt, dass wir nur zwei Spieler des alten Jahrgangs in der Mannschaft hatten. Mit Normen Specht hatten wir den zweiterfolgreichsten Torschützen (27 Tore) der Kreisliga in unseren Reihen. In der Fairnesstabelle belegten wir den ersten Rang. In 22 Spielen bekamen wir nur 4 Gelbe Karten. In ganz Schleswig-Holstein bedeutet das den 2.Platz aller A-Jugendmannschaften. Auch wenn uns am Ende ein wenig die Puste ausging, war es doch eine echt tolle Saison. Und für die nächste haben wir uns einiges vorgenommen. Bedanken möchten wir uns bei Michas Auto Garage und TopKauf Petersen für die finanzielle Unterstützung, beim Vorstand des FC Tarp/Oeversees für die gute Zusammenarbeit und bei allen Zuschauern für die tolle moralische Unterstützung Woche für Woche.

Wir, die Frauen I des TSV Sieverstedt, bedanken uns recht herzlich bei unseren Sponsoren, die uns mit neuen Trikots tatkräftig unterstützen! Wir freuen uns auf die nächste Saison!

Unser Dank gilt dem Bauunternehmen Holweg , 24885 Sieverstedt, der Zimmerei Westphal, 24873 Havetoft und dem team-autohof Tarp, Inh. Oliver Christiansen

Danke den Sponsoren





Tel: 04602 - 967054 Fax: 04602 - 967056

Altbausanierung · Reparaturarbeiten · Maurerarbeiten Fliesenarbeiten · An– und Umbauten Schlüsselfertiges Bauen · Kellersanierung · Putzarbeiten

"Ihr Partner, wenn Sie Profis suchen"

Feuchte Keller? Feuchte Wände? www.pasingbau.de



Sportmeldungen

Bogenschützen freuten sich über große Beteiligung

Über eine gute Beteiligung konnten sich die Jerrishoer Bogenschützen bei der Kreismeisterschaft im Freien freuen. Die teilnehmenden Gastvereine fanden wieder gute Rahmenbedingungen vor für die Konkurrenz über Entfernungen bis zu 70 Metern. Allein die Hinterlassenschaften dort in der trainingsfreien Zeit grasenden Gänsegroßfamilien machten die Wege über die Wie-



se zu einem Slalomparkours. Dafür versöhnte das sonnige Wetter die Athleten.

So konnten der Vorsitzende des Kreisschützenverbandes Alfred Kroitsch und Bogenreferentin Silke Nissen bei der Siegerehrung teils hervorragende Ergebnisse verkünden. In neunzehn gestarteten Klassen gingen allein zwölf Titel an die Bogensportler aus Jerrishoe. Hans-Jürgen Hansen bewies dem Nachwuchs, dass auch bei den Altersherren noch deutliche Leistungssteigerungen möglich sind: Mit einer persönlichen Bestleistung von 563 Ringen

verwies er seine Konkurrenten auf die Plätze.

Diesjährige Landesmeisterschaft in Jerrishoe

Ausschlaggebend waren die Ringzahlen vor allem aber für eine mögliche Qualifikation zur Landesmeisterschaft. Und tatsächlich stehen die Chancen auf einen Startplatz dort für etliche Schützen gut. Für diese wird es dann am 5. und 6. Juli ernst. Weit fahren müssen sie indes nicht, denn in diesem Jahr zeichnen ebenfalls die Jerrishoer für die Ausrichtung auf Landesebene verantwortlich. frank herpich

Der TSV Tarp informiert

...Allgemein

Hallo liebe Treenespiegelleser/-innen! Alle Achtung: so schlecht beginnt der Sommer ja nun gar nicht. Und im Friede, Freude, Eierkuchen Schleswig-Holstein haben wir mit Unwetter recht viel Glück. Das bedeutet unter anderem ja auch, dass die "Aschenbahn" trocken ist. Die Gelegenheit für Väter und Mütter sich mal im 100m Sprint mit den Sprösslingen zu messen? Mehr dazu nachstehend. Aktuelle Berichte, Termine nachstehend und natürlich in geballter Kraft auf den Internetseiten unter www.tsvtarp.de nachlesen können. Mit freundlichem Gruß, Ralf Windzio – 3. Vorsitzender im TSV Tarp (3vorsitzende@tsvtarp.de, Telefon 04638/1426).

...vom Turnen: Konzentriertes Koordinationstraining für Kinder

Während der Gerätturnstunden übten die beiden TSV Übungsleiterinnen Marion und Silke "nebenbei" mit den Mädchen Seilspringen als Koordinationstraining. Was sich einfach anhört, ist nicht leicht für einen Anfänger, der zum ersten Mal versucht Seilzuspringen, oder wenn Fortgeschrittene feststellen, dass Seilspringen konditionell anstrengend ist. Uns Übungsleiterinnen machte es Freude zu sehen, wie die Kinder in kurzer Zeit immer agiler und selbstbewusster beim Seilspringen wurden und nebenbei ihre Sprungkraft trainierten. Durch das aktuelle "Happy"-Lied motiviert, übten die Mädchen konzentriert eine Choreographie ein, um diese beim Maibaumfest zu präsentieren. Bedingt durch die Osterferien, konnte nur eine kleine Kindergruppe am 1. Mai den Zuschauern zeigen, das Rope-Skipping Spaß macht und mehr ist, als einfaches Seilspringen.

...vom Turnen: Rhythmische Sportgymnastik beim TSV Tarp

Die Turnsparte des TSV bietet ab Juni etwas Neues an: Rhythmische Sportgymnastik vereint Eleganz, Akrobatik, Musikalität, Ausdruckskraft, Beweglichkeit und Tanz und ist eine ideale Sportart für Mädchen, die Spaß an tänzerischen, künstlerischen und sportlichen Bewegungen haben. Es wird mit den Handgeräten Reifen, Ball, Band, Seil und Keulen geturnt. Anfänger beginnen jedoch mit einer Übung ohne Handgerät. Nicht jeder kann die Rhythmische Sportgymnastik ausüben. Beweglichkeit in den Beinen sowie im Rücken sind Voraussetzung, um dauerhaft Wettkämpfe und Auftritte bestreiten zu können. Wenn Du Lust hast, turnerische Choreographien zu lernen, Spaß an Bewegung und Musik hast, zwischen 5 und 7 Jahre bist, dann melde dich bei der Spartenleiterin Marion Blasig (89 99 62) oder bei Josefina Wacks (0461-66010515) an.

...vom Badminton: Erfolgreiche Saison 2013/14 der 1. Mannschaft

Das Badmintonteam des TSV Tarp feierte in der Bezirksklasse einen erfolgreichen Saisonauftakt. Mit einem respektablen 8:0 Sieg im ersten Spiel gegen Schleswig 06 kämpfte die 1. Mannschaft um Mannschaftsführer Karsten Dämmig von Anfang an um den Meistertitel. Nur durch den sehr starken Favoriten TSV Glücksburg 09 konnte Tarp aufgehalten werden. Während der gesamten Saison, waren die Damen Silke Lorenz und Irene Wietz sichere Punktgaranten. Ebenso konnten die Herren Oliver Neuffer, Karsten Dämmig, Henning Wietz und Oliver Koch wichtige Punkte zu den Siegen der Mannschaft beitragen. Mit lediglich zwei ver-

lorenen Spielen gegen den Favoriten und zwei unglücklichen Unentschieden konnte der 2. Platz mit komfortablen 5 Punkte-Abstand zum Drittplatzierten am Saison Ende gesichert werden. Durch Spaß, Teamgeist, Siegeswillen und der kontinuierlichen Leistung aller Spieler wurde das Saisonziel "Aufstieg in die Bezirksliga" geschafft.

Diese gute Leistung spiegelt sich auch in der Spieler-Statistik der gesamten Punkterunde wider. Vier Tarper Spieler befinden sich unter den besten 10 Spielern der Bezirksklasse. Die nächste Saison wird eine Herausforderung und man darf gespannt sein, wie sich diese Mannschaft zurecht finden wird. Das Saisonziel ist aber schon klar "Klassenerhalt"!

...vom Badminton: Vielversprechende 1. Saison 2013/14 der 2. Mannschaft

Zum ersten Mal startete die Badminton Sparte des TSV Tarp mit einer 2. Mannschaft.

Die recht junge Truppe um Mannschaftsführer Morten Wietz setzte sich überwiegend aus den Nachwuchsspielern des Jugendbereiches zusammen. Das Durchschnittsalter lag deshalb gerade erst bei knappen 18 Jahren. Mit den beiden jungen aber erfahrenen Damen Lone Wietz und Liisa Schuh, die schon mehrfach auf Landesturnieren von sich Reden machten, hatte die Mannschaft großen Rückhalt. Die beiden Damen gewannen alle ihre Spiele im Einzel und Doppel, ohne auch nur einen Satz abzugeben, was ihre besondere Klasse unterstreicht. Es ist daher kein Wunder, dass sich diese beiden talentierten Spielerinnen unter den ersten 5 in der Spieler-Statistik der gesamten Punkterunde befinden. Ganz anders lief es auf der Herrenseite. Durch den Weggang eines Spielers während der laufenden Saison startete die Mannschaft bei einigen Punktspielen mit einem Handicap, denn es konnte nicht in allen Disziplinen gespielt werden. Ein adäquater Ersatz wurde aber noch rechtzeitig gefunden. Die Mannschaft wurde neu strukturiert und konnte sich dadurch in der Kreisklasse etablieren. So gelang es auf Herrenseite Morten Wietz, Björn Bastian, Lukas Johannsen und Neuzugang Henrik Hoffmann wichtige Punkte zum Saison Ende zu holen, um mit einem 4. Platz in dieser Klasse abzuschließen. Diese junge sympathische Mannschaft zeigte sich während der ganzen Saison kämpferisch und ließ sich durch Rückschläge nicht aus der Ruhe bringen. Ambitionierter Ehrgeiz, Teamgeist und hohes spielerisches Potential beschreibt diese Mannschaft am besten und lässt uns alle zuversichtlich in die Zukunft blicken. In der kommenden Saison darf man gespannt sein, wie sich diese Mannschaft entwickeln wird!

...vom Judo: Neue Judo-Anfängerkurse im TSV Tarp

Nach den Sommerferien, am Donnerstag, den 28. August 2014, beginnt wieder Judotraining für Anfänger im TSV Tarp. Für die 6 – 9 Jährigen beginnt das Training von 16:00 bis 17:15 Uhr, für die Jugendlichen ab 10 Jahren von 14:30 bis 16:00 Uhr. Beides findet in der Tarper Treenehalle III

statt, in der Schulstraße, hinter der Familienbildungsstätte. Weiterhin besteht montags von 16:00 bis 17:00 Uhr die Möglichkeit für Eltern mit 3 bis 6 jährigen Kindern, an einer Judo Trainingsgruppe teilzunehmen. Die Eltern können mitmachen, müssen aber nicht. Von 17:00 bis 18:15 Uhr

beginnt montags dann das Training für fortgeschrittene Anfänger ab 6 Jahren. Weitere Infos und Termine für ältere Jahrgänge stehen auf der Homepage

Sportmeldungen

des TSV Tarp, Sparte Judo, oder bei Sabine und Gerd Zboralski 04638 7389. Judo ist insbesondere für Kinder ein geeigneter Sport, denn die Vermittlung von sozialen Werten (Respekt, Höflichkeit, Ehrlichkeit) und Verantwortung (u.a. für den Partner) sind wesentliche Bestandteile des Judos. Judo ist eine der wenigen Ganzkörpersportarten, wie z.B. Schwimmen oder Ringen, bei denen nicht nur spezielle Muskelgruppen angesprochen werden, sondern der ganze Körper gefordert und trainiert wird. Neben der positiven Wirkung auf die allgemeine Fitness fördert Judo die Konzentration. Neben Aufwärmspiele, Fallschule, Bewegungen mit Partner, Kämpfen zu Zweit und in der Gruppe,

werden die Kids auf die erste Gürtelprüfung und zum Besuch von kleineren Turnieren vorbereitet.

...vom Judo: Landesmannschaftsmeisterschaften U 15

Leider konnte unser junger Nachwuchs U 12 (8 bis 11 Jahre) die guten Leistungen von den Bezirksmeisterschaften in Westerland nicht noch einmal

abrufen. Überwiegend hatte sich der jüngste Jahrgang 2006 qualifiziert und war schon beeindruckt von der Atmosphäre in der Halle. Trotz guten kämpferischen Leistungen konnten sich am Ende nur zwei Tarper Athleten durchsetzen. Nikita Iskakow und Bjarka Kohrt erkämpften sich Platz drei und die Bronzemedaille.

Bei den Mädels steht Bjarka Kohrt 2. von links, bei den Jungen steht Nikita Iskakow 2. von links Platz 5 belegten Tiziana Krebs, Emily Onur und Dennis Rübsteck. Viele Grüße, Gerd Zboralski. Auf dem Foto: der TSV Tarp/TSV Kropp freut sich über die Vizelandesmeisterschaft Foto: Judo3.jpg

...von der Leichtathletik: Sport im Freien, Üben für das Sportabzeichen

Hallo liebe Sportbegeisterte. Das Wetter lockt ja nun wirklich zum Sport unter freiem Himmel. Warum nicht mal als Vater oder Mutter einen Vergleich auf der Aschenbahn wagen. Oder: wer springt am weitesten. Also: immer Mittwochs begrüßt Euch Katharina Zink und Klaus Lorbeer draußen auf der Sportanlage und helfen Euch tatkräftig zum sportlichen Erfolg. Ein Sportabzeichen in der Tasche zu haben – das wäre doch mal ein Ziel.

...vom Tennis: traumhafte Sportanlage in Tarp

Die Freiluftsaison ist im vollen Gange, Tarp lockt mit einer sehr schön gelegenen und gepflegter Tennisanlage inkl. Tennisheim. Es gibt ausreichend Plätze. Stress abbauen, frische Luft tanken und einfach mal den Schläger schwingen. Wer interessiert ist, erhält weitere Informationen auf der Internetseite oder bei Lorenz Hesse unter (0 46 38) 305.



Aus den Kindertagesstätten



von links: Frauke Eysell (ASF), Melanie Weck, Majbrit Herrguth und Aksel Busse (ASF). Davor Kinder des Kindergartens

Schönster Kressegarten

Riesenfreude bei den Kindern im dänischen Kindergarten in Tarp: Die Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg GmbH (ASF) hat ihre "Schaf-Kresseweide" mit dem ersten Preis prämiert. Zur Belohnung gab es drei Bausätze für ein Mini-Hochbeet zum Bepflanzen.

Diesem Ereignis vorausgegangen war ein Besuch des Umweltpuppentheaters, das auf Einladung der ASF Anfang April bei den Kindergärten im Kreis Schleswig-Flensburg gastierte. Seit nunmehr 17 Jahren "tingelt" das Umweltpuppentheater durch die Kindergärten im Land und hatte in dieser Zeit mehr als 14.000 Besucher. Der dänische Kindergarten Tarp nutzt dieses Angebot immer gerne und war auch in diesem Jahr wieder Gastgeber für das Puppentheater. Mit seinem Stück "Paulchen hat Bauchweh" brachte der Umweltpädagoge Knab den Kindern auf spielerische Weise näher, welche Abfälle zu Hause wohin gehören.

Zur "Nachbereitung" des Theaterstückes hatte die Abfallgesellschaft zu einem Pflanzwettbewerb aufgerufen. Jede Gruppe erhielt nach dem Besuch des Theaterstücks Kressesamen, um damit einen Kresse-Garten für die Fensterbank anzulegen. Auf diese Weise sollten die Kinder selbst die Erfahrung machen, was passiert, wenn die Natur ihren Lauf nimmt. "Bei der Anlage des Gartens waren der Kreativität der Kinder keine Grenzen gesetzt" betonte Frauke Eysell, bei der ASF zuständig für Umweltbildung. Und davon haben die Kinder der beteiligten Kindergärten reichlich Gebrauch gemacht. Fotos der unterschiedlichsten Kressegärten wurden eingereicht. Entsprechend schwer fiel der Jury aus ASF-Mitarbei-

tern die Entscheidung.

Mit ihrer Schaf-Kresseweide konnte der dänische Kindergarten die Jury überzeugen und erhielt als 1. Preis nun drei Bausätze für je ein Mini-Hochbeet, die künftig im "Küchengarten" ihren Platz finden werden sowie Malbücher für die Kinder.

Alle anderen teilnehmenden Kindergärten können sich über ein spannendes Umweltspiel freuen. Marianne Budach



Unser Sprachenprofil neu aufpoliert Lieder und Geschichten in dänischer und deutscher Sprache

Aus dem bestehenden Bildungscampus in Tarp, bildete sich im März 2014 durch einen Workshop, eine Projektgruppe, die sich zum Ziel setzt, grenzüberschreitende Kulturarbeit für Jung und Alt anzubieten. Verschiedene Bildungsträger aus der Region sammelten sagenhafte Ideen und setzen diese Ideen in vielfältiger Weise um.

Für unseren ADS-Kindergarten konnten wir eine Seniorin begeistern und gewinnen. Rosi Domke kommt wöchentlich zu uns in den Kindergarten. Sie erzählt Geschichten, liest Bilderbücher vor, singt und spielt mit den Kindern. Die Kinder sind sehr, sehr aufmerksam und gespannt, denn Rosi spricht in dänischer Sprache. Die melodisch, klingende Sprache erfüllt unsere Räume, in allen Altersstufen, in der ganzen Gruppe, wie auch in der Kleingruppe. Neue Wörter auf Dänisch bereichern den Wortschatz der Kinder und Erwachsene. Ein beliebtes Spiel der Kinder ist Tommefinger, bei dem die Fingerchen sich gegenseitig wekken und begrüßen. So spielerisch eine neue Sprache zu erlernen, ist eine große Bereicherung.

Durch das Zusammentreffen begeisternder Menschen in unserer Projektgruppe,

Aus den Kindertagesstätten

entwickelten sich zusätzlich gute Kontakte zu unserer dänischen Kindertageseinrichtung in Tarp. Gemeinsam mit dem dänischen Kindergarten werden Veranstaltungen geplant, vorbereitet und durchgeführt. In jüngster Zeit begrüßen wir mit 30 Kindern den Professor Doktor ABC, der mit uns Buchstaben lernen möchte. Und das in deutscher und dänischer Sprache.

Waldkindergarten Tarp

Erweiterte Betreuungszeiten - Endlich ist es soweit!

Mit Beginn des neuen Kindergartenjahres können wir eine weitere Betreuungszeit von 7:30 und bis 14:00 Uhr anbieten und wir haben auch noch Plätze frei! Auch sonst gibt es wieder viel zu berichten, denn mit Ende des Kindergartenjahres werden auch unsere Schulis verabschiedet und das ist im Wald sehr spannend. Als erstes zelten die Schulis gemeinsam mit den Erzieherinnen eine Nacht im Wald. Spannende Lesegeschichten, eine Nachtwanderung und ein gemeinsames

Frühstück mit den Eltern runden diesen Tag ab. Am letzen Kindergartentag vor den großen Ferien werden die Schulis dann unter dem Jubel der anderen Kinder und Eltern in der Treene "getauft" und in einer Hängematte über die Huberbrücke getragen.

Auch unser jährliches Sommerfest steht Anfang Juli vor der Tür. Heike, Lena und die Kinder sind bereits seit Tagen mit den Vorbereitungen beschäftigt und haben sich bestimmt wieder ein tolles Programm ausgedacht. Jedes Jahr steht das Fest unter einem anderen Motto und es gibt die Möglichkeit aktiv zu sein, oder etwas zu basteln.

Ach ja: Derzeit befindet sich unsere eigene Internetseite www.waldkindergartentarp.de im Aufbau. Es ist noch nicht alles fertig, aber wir sind auf einem guten Weg und ein erster Blick lohnt sich bereits!

Vielleicht habt Ihr ja mal Lust den Waldkindergarten kennen zu lernen! Jeden ersten Dienstag im Monat um 8:30 Uhr könnt Ihr zum Weidenplatz in Tarpholz zum Schnuppervormittag kommen. Wir freuen uns auf Euch!

Euer Waldkindergarten

Ev. Kindergarten Tarp Pastoratsweg

Vom "Draußengottesdienst"

der Kirche eine große hölzerne Walfischflosse. Es kam die Frage auf: Warum ist die da? Wir erzählten den Kindern dann die biblische Geschichte von "Jona" und entschieden uns, die Geschichte für den Gottesdienst zu bearbeiten.

Große Bilder zum Thema wurden von den Kindern gestaltet, sie haben mit viel Eifer gemalt, ausgeschnitten und Papier gerissen. Die Lieder: Ein Jeder kann kommen, für jeden machen wir die Türen auf und Jona will nicht nach Ninive haben die Kinder schnell gelernt und mit Begeisterung gesungen. Die Lieder wurden von Pastor Neitzel/ Gitarre und Rosi/ Akkordeon musikalisch begleitet. Pastor Neitzel hat die spannende Geschichte von Jona, der nicht auf Gott gehört hat, dann von einem Walfisch gefressen und wieder ausgespuckt wurde, fesselnd erzählt.

Mit dem Vater Unser und dem Segen endete der Gottesdienst bei wunderschönem Wetter. Ein Picknick auf dem Rasen und Bastelangebote vor der Kirche allesamt mit großer Begeisterung bei der Sache. Nun sind es für uns nur noch rundeten den Nachmittag ab.

wir uns sehr gefreut. Das Team von der KITA Tarp Pastoratsweg. PS: Unsere Einrichtung ist vom 31.7. bis zum 25.8.2014 geschlossen.



Ev. Kindergarten Tarp Clausenplatz

Forschen und Entdecken...

Auf einem Spaziergang durch Tarp entdeckten die Kinder auf dem Rasen hinter ...ist nicht nur das Thema unseres Projektes, sondern war auch das Thema für einen Elternabend, der am 4.6. stattgefunden hat. Nachdem die Kinder nun schon viele Wochen an unseren "Experimenten der Woche" teilgenommen haben, durften auch die Eltern einmal ausprobieren, was ihre Kinder so alles in der Kita erleben und lernen. So mancher Erwachsene kam wieder in "Entdeckerlaune" und staunte über den Ausgang mancher Experimente. Für unsere Kindergartenriesen gab es als zusätzliches Angebot noch weitere Experimente zum Thema Magnetismus, denn als Teilnehmer des MINT-einander Projektes der Telekom-Stiftung, sind wir Kooperationspartner der Alexander-Behm- Schule, die das Thema Magnetismus später fortführen wird. Besonders stolz sind die Kinder auf ihren Forscherpass, in dem dokumentiert wird, an welchen Experimenten sie bisher teilgenommen haben. Spielerisch das Interesse an naturwissenschaftlicher Bildung wecken, das war unser Ziel und das ist auch gelungen, denn die Kinder waren wenige Tage bis zum Abschiedsfest und bis zu den Sommerferien. Wir wünschen Über die große Beteiligung durch Kinder, Eltern, Großeltern und Freunde haben allen Familien eine schöne Sommerzeit mit viel Sonne und Erholung und etwas zum Entdecken. Simone Born

PS: Vom 10.7.-4.8.14 bleibt unsere Einrichtung geschlossen!



Rolf Petersen Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 > 24963 Tarp Tel. (0 46 38) 75 44 Fax 21 01 55 info@rolf-petersen-online.de www.rolf-petersen-online.de



Handelsvertretung Hinrichsen

Jetzt zur Grillsaison!

Senf in folgenden Geschmacksrichtungen: Chilisenf, Kräutersenf, Meerrettichsenf, Honigsenf u.v.m.

Gewürzmischungen für Steaks, Schweinebraten, für Dips u.v.m.

Stöbern sie doch einfach in unserem Online-shop: http://www.teeonkel71.de.lv oder fordern Sie unter Tel. 04609-8204029 unseren Katalog an.

Frank Hinrichsen · Hauptstraße 20 · 24852 Egge



Kirchliche Nachrichten



STERNREGION Eggebek-Jörl · Oeversee-Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

Liebe Leserin, lieber Leser!

Was machen Sie im Urlaub? Vielleicht antworten Sie: "Einfach mal abschalten! In den letzten Monaten ist so viel auf mich eingestürmt ... Darum: Erst einmal abschalten!"

Ich halte das für wichtig und gut. Mir geht es so, dass ich dann überhaupt erst wieder das entdecke, was mich ständig umgibt: den Garten, meine Familie. All das ist immer da, aber es ist zugedeckt durch die Eindrücke und Anforderungen, die durch die Arbeit auf mich einstürzen.

Wenn ich folgenden Vers aus dem 139. Psalm lese, dann wird mir klar: Dem, der das sagte,

dem muss es so ähnlich gegangen sein. Der hat sich mal Zeit genommen, tief durchgeatmet und dann staunend gesagt: "Von allen Seiten, Gott, umgibst du mich und hältst deine Hand schützend über mir." (Psalm 139,5)

Ist das denn wahr? Mehr als nur Schwärmerei? Ist denn in all dem, was mich umgibt, Gott?

Das, was mich umgibt, ist nicht Gott. Aber Gott ist so, wie das, was mich umgibt: Eben immer da. Ich merke nur seine Gegenwart nicht, seine schützende Liebe nehme ich nicht wahr. Gott ist unser aller "Lebenselixier", sagt dieser Satz, eben so, wie die Luft, die wir atmen, eben selbstverständlich atmen. Wie sehr

wir sie brauchen, das merken wir erst, wenn sie uns fehlt. Der Psalmbeter staunt. Er fühlt sich geborgen, weil er erkennt: "Was ich auch tue -Gott ist da. Wo ich auch bin - Gott ist da!" Und der Beweis dafür?

Er hat keinen und ich kann Ihnen auch keinen geben. Dem Psalmbeter sind damals die Augen aufgegangen für Gottes ständige, stille Gegenwart in seinem Leben.

Dass Ihnen und mir auch so offene Augen geschenkt werden, wie sie der Psalmbeter hatte, das ist mein Urlaubswunsch für Sie und für mich.

Herzlichst, Ihr Pastor Theo v. Fleischbein

	Gottesdienste an Feiertagen in der Stern-Region						
	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 06. Juli	Jerrishoe - Am Dach gottesdienst P. Fritso + Jagdhornbläsern	sbau: 10.00 Wald- che mit Posaunenchor	10.00 Pn. Joos	10.00 Pn. Koring Y	10.00 P. v. Fleischbein 11.00 Kinderg'dienst	siehe Eggebek	siehe Eggebek 11.15 Kinderg'dienst
So. 13. Juli	10.00 Pn. Schildt Y 11.00 Taufgottesdien:	siehe Eggebek st	10.00 Pn. Joos Y	siehe Oeversee		10.00 in Wanderup Pn. Dietz	10.00 Pn. Dietz mit Taufe
So. 20. Juli	siehe Kleinjörl	10.00 PP. Fritsche	siehe Jarplund	19.00 Abendandacht mit Chorkonzert	10.00 P. v. Fleischbein Taufe	10.00 P. Neitzel Y	10.00 in Tarp P. Neitzel
So. 27. Juni	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	10.00 P. i. R. Hand Plattd. Gottesdienst	siehe Oeversee		10.00 in Wanderup P. Neitzel	10.00 P. Neitzel
So. 03. Aug.	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche Y			10.00 P. v. Fleischbein	10.00 P. Neitzel Taufen	10.00 in Tarp P. Neitzel

Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 · Gemeindebüro Tel. 04603-347, Fax 854 · e-mail: kirche@sieverstedt.kk-sf.de Öffnungszeiten des Gemeindebüros: dienstags + freitags 10.00-12.00 Uhr (Beate Jessen) Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Gottesdienste

Sonntag, 6. Juli 2014 (3. Sonntag nach Trinitatis) 10.00 Uhr – Gottesdienst und Taufe mit Pastor v. Fleischbein

11.00 Uhr – Kindergottesdienst mit dem KiGo-Team

Sonntag, 20. Juli 2014 (5. Sonntag nach Trinitatis) 10.00 Uhr - Gottesdienst und Taufe mit Pastor v. Fleischbein

Sonntag, 3. August 2014 (7. So. nach Trinitatis) 10.00 Uhr –Gottesdienst mit Pastor v. Fleischbein Bitte besuchen Sie auch die Gottesdienste in den Nachbargemeinden der Sternregion!

Termine und Konzerte Dienstag, 1. Juli 2014

Tagestour der Ev. Frauenhilfe führt uns nach Kiel und Umgebung. Informationen wurden verteilt.

Montag, 7. Juli 2014

Der Besuchsdienst der Kirchengemeinde trifft sich um 15.00 Uhr in der ATS.

Interessierte Bürger der Gemeinde sind herzlich willkommen, die Arbeit des Besuchsdienstes zu unterstützen. Die Treffen finden jeweils am 1. Montag im Monat statt.

Dienstag, 8. Juli 2014

Spiele-Nachmittag für Erwachsene in der ATS. Wir beginnen mit einem gemütlichen Kaffeetrinken um 14.30 Uhr; anschließend werden verschiedene Spiele bis ca. 17.30 Uhr gespielt.

Mittwoch, 16. Juli 2014

19.00 Uhr – öffentliche Kirchengemeinderatssitzung in der ATS

Wöchentliche Termine in der ATS Montags 16.15 Uhr bis 17.00 Uhr

Der Kinderchor von Frau Sanita Igaunis probt immer montags in der ATS.

Mittwochs 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Konfirmandenunterricht mit Pastor von Fleischbein

Freitage

Popchor mit Olaf Peters. Der Jugendchor trifft sich zum Musik machen nach Absprache wöchentlich mit Olaf Peters. Als Jugendliche ab 14 Jahren könnt ihr gerne mitmachen. Die Termine einfach kurz bei Olaf Peters erfragen unter: 04646-9909818 // olaf@pop-rock-in-der-kirche.de // http://www.facebook.com/olaf.peters3

Berichte und Mitteilungen

"Gemeinsam schmeckt's besser"

Wir sind froh, dass wir im Juni wieder die Gelegenheit zu einem gemeinsamen Mittagessen haben. Dank der Idee und dem Engagement von Herta Andresen wird es am Sonntag, 06.07.2014 wieder ein "gemeinsam schmeckt's besser" Mittagessen geben. Sie wird uns mit der Unterstützung von Maren Jensen mit leckerem "Schnüsch" erfreuen. Wir treffen uns wieder im Anschluss an den Gottesdienst um 11.30 Uhr in der ATS. Melden Sie sich bitte bis zum Freitag den 04.07. hierzu im Kirchenbüro (04603- 347) an. Vor Ort werden dann 5,- Euro für das Mittagessen eingesammelt. Wiebke Köpke

Mobile Fußpflege

Marlies Schäfer Anruf genügt!

0152 27189103

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp

. 4963 Tarp, Im Wiesengrund 1 · Tel. 04638-441, Fax 04638-80067 e-mail: kirchengemeinde-tarp@t-online.de www.kirchengemeinde-tarp.de • www.kirchenmusik-tarp.de
Pastor B. Neitzel, Pastol atsweg 3, Tarp • Tel. 04638-2136839 • b.neitzel@kirchengemeinde-tarp.de
Öffnungszeiten Kirchenbüro Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr
und Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Spendenkonto: VR-Bank SL-FL eG BLZ 21661719 Kto. 101915

Gottesdienste in der Sommer- und Urlaubszeit im Wechsel Tarp/Wanderup

Liebe Gottesdienstbesucher! Gern können Sie auch den ehrenamtlichen Fahrdienst zu

den Gottesdiensten in Anspruch nehmen. Rufen Sie bitte einfach an unter Telefon: 04638-441

Sonntag 29. Juni 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe in Tarp mit Pastor Bernd Neitzel Sonntag 06. Juli 10.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Jerrishoe "Am Dachsbau" mit Posaunenchor

Adelby/Eggebek/Tarp

Sonntag 13. Juli 10.00 Uhr Gottesdienst in Wanderup mit Pastorin Ingeborg Dietz 20. Juli 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Tarp mit Pastor Bernd Neitzel Sonntag

Sonntag 27. Juli 10.00 Uhr Gottesdienst in Wanderup mit Pastor Bernd Neitzel

Sonntag 03. Aug. 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen in Tarp mit Pastor Bernd Neitzel

Mitteilungen

aus dem allgemeinen Gemeindeleben

In der Sommer- und Urlaubszeit: Gottesdienste in Tarp und Wanderup im Wechsel

In der Sommer- und Urlaubszeit wird im Wechsel in Tarp und Wanderup zu den Gottesdiensten herzlich eingeladen.

Hierzu wird ein ehrenamtlicher Fahrdienst angeboten zu den Gottesdiensten am 20. Juli und 03. August in Tarp und am 13. und 27. Juli in der Kirche in Wanderup.

Wer abgeholt werden möchte, bitte im Kirchenbüro Tarp unter Tel. 04638/441 anrufen.

Am 20. Juli wieder mit "Kirchenkaffee"

Am Sonntag, d. 20. Juli laden wir im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche Tarp wieder zum "Kirchenkaffee", um Gemeinschaft zu pflegen und bei Kaffee und Tee miteinander ins Gespräch zu

Gemeinsames Bibellesen im Hausbibelkreis

Der Hausbibelkreis trifft sich regelmäßig um 19.00 Uhr am ersten Montag im Monat in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund, zum gemeinsamen Lesen in der Bibel und Austausch darüber. Hierzu sind alle Interessierten herzlich willkommen. Bibelkenntnisse sind nicht erforderlich. Nähere Information bei Frau Ursula Gesk, Tel.: 04638/7248.

Juli und August finden keine Treffen statt; nächster Termin wieder am 01. September.

Herzliche Einladung

Sonntag, 06. Juli Regionaler Gottesdienst um 10.00 Uhr

im Jerrishoer Wald "Am Dachsbau"

Es spielt der Posaunenchor Adelby, Kleinjörl, Tarp Ehrenamtliche Mitfahrgelegenheit mit dem Auto bitte im Kirchenbüro 04638-441 anrufen.

Aktuelles aus der Konfirmandenarbeit

Anmeldung zur Konfirmation 2016 in Tarp Liebe Eltern!

Wenn Ihr Kind bis April 2002 geboren worden ist, kann es in diesem Jahr zum Konfirmandenunterricht angemeldet werden. Die Konfirmandenzeit beginnt nach den Sommerferien 2014.

Zur Anmeldung wird die Geburts- sowie die Taufurkunde benötigt. Falls jemand noch nicht getauft ist, wird die Taufe während der Konfirmandenzeit besprochen und in einem Gottesdienst noch vor der Konfirmation 2016 gefeiert. Informationen und Anmeldung bei Pastor Bernd Neitzel unter: Tel. 04638/213 68 39.

Kirchenmusikalische Angebote für Jung und Alt

Kirchenchor Tarp

http://kirchenmusik-tarp.de/kc

Das ereignisreiche Frühjahr neigt sich dem Ende und wir sind in Gedanken schon in den Sommerferien. Wer in dieser entspannten Lage uns einen Besuch machen möchte, ist herzlich eingeladen. Wir treffen uns immer mittwochs, abwechselnd im

Kinderbibeltage 2014 in Tarp

An den drei Tagen vor Himmelfahrt hatte die ev.-luth. Kirchengemeinde Tarp zu den diesjährigen Kinderbibeltagen eingeladen. Es wurde die Geschichte Jona und der Walfisch erzählt, mit den Kindern gebastelt, Spiele gespielt und viel gesungen. Am zweiten Tag erzählte Pastor Bernd Neitzel, wie sich Jona im Bauch des Walfisches befindet, betet und gerettet wird. Dann sind alle vom Gemeindehaus zur Kirche gegangen.

Denn aus dem Stammende eines umgestürzten Baumes hatten zwei Auszubildende des Holzbildhauerhandwerkes die Schwanzflosse von Jonas Wal gestaltet (wir berichteten).

Nun war bei den jetzigen "Kinderbibeltagen" diese Flosse Kulisse für die Geschichte von Jona und dem Wal.

Mit dem Helferteam und Eltern wurde die Geschichte für die Kinder wie ein Theaterstück vorgetragen. Das große sportliche Schwungtuch war der Walbauch, die Schwanzflosse sprach für sich. Für die Kinder eine absolut erkennbare und nachvollziehbare Geschichte, dass Jonas am Ende ausgespuckt wurde und am Strand landete.



Die aus einem Baumstamm geschnitzte Schwanzflosse gab die Kulisse bei "Jonas





Wiesengrund in Tarp, oder im Gemeindehaus in Sörup. Erste Chorprobe nach der Sommerpause findet am Mittwoch, den 03. September, Im Wiesengrund 1, in Tarp statt.

Posaunenchor

Wir haben in unserer ev. Kirchengemeinde einen Posaunenchor und wünschen uns Verstärkung.

Interessiert – aber kein Instrument?

Bitte trotzdem melden unter Tel. 04638/441 oder einfach vorbeischauen. Wir treffen uns immer freitags ab 18.30 Uhr in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, Tarp.

(http://kirchenmusik-tarp.de/pc). Kommt bitte einfach mal vorbei! Liebe Grüße, Euer Posaunenchor

Kinderchor in Tarp

Zur Kinderchorprobe sind alle Kinder bis 12 Jahre herzlich willkommen.

Der Kinderchor trifft sich außer in den Schulferien immer montags in der ev. Versöhnungskirche von 14.45 bis 15.45 Uhr.

Nähere Infos: Kirchengemeinde Tarp, Tel.: 04638-441.

Aktuelles aus der ev. Seniorentagesstätte "Im Wiesengrund"

Die Mitarbeiterinnen in der Seniorentagesstätte sind am besten am Mittwoch- und am Freitagvormittag unter Tel. 04638/7928 zu erreichen.

"Essen in Gemeinschaft in Tarp"

Immer mittwochs ab 12.00 Uhr und freitags ab 11.30 Uhr wird in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, ein schmackhafter Mittagstisch von unseren Mitarbeiterinnen in der Wirtschaftsküche zubereitet! Denn "Essen in Gemeinschaft" ist doppelt lecker. Kommen auch Sie vorbei! Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen!

Sitzgymnastik

mit Brigitte Kraußhaar - immer dienstags 09.30-10.30 Uhr. Bewegung tut gut, hält fit und ist gesund! Unter diesem Motto kommen immer dienstags von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr die Besucher der Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund in Bewegung. Es sind alle Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde herzlich eingeladen!

"Ganzheitliches Gedächtnistraining in fröhlicher Runde" mit Klaus Günther

Nächstes Treffen Mittwoch, den 16. Juli ab 13:15 Uhr

Regelmäßige Angebote in der ev. Seniorentagesstätte

Di. 09.30 -10.30 Uhr "Bewegung tut gut" - Schauen Sie doch vorbei! Gymnastik für Seniorinnen und Senioren mit Brigitte Kraußhaar!

Di. 14.30 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit Erika Heldt (an jedem dritten Dienstag im Monat lädt die Diakoniestation, Holm 5, Tarp zu einem Kaffeenachmittag ein)

Mi. 12.00 Uhr Essen in Gemeinschaft "Im Wiesengrund" Tarp

Mi. 13.15 Uhr Ganzheitliches Gedächtnistraining in fröhlicher Runde mit Klaus Günther

Do. 09.30 Uhr Ausgleichsgymnastik

Fr. 11.30 Uhr Essen in Gemeinschaft "Im Wiesengrund" Tarp

Treffpunkt des Vereins zur Betreuung von Multiple Sklerose Betroffenen

in Flensburg und Umgebung e.V.

Eine Gruppe des Vereins zur Betreuung von Multiple Sklerose Betroffenen in Flensburg und Umgebung e.V. trifft sich jeden 2. Montag im Monat in der ev. Seniorenanlage, Im Wiesengrund, in Tarp.

Nächstes Treffen am Montag, d. 14. Juli, um 14.30 Uhr

Bei fröhlicher Kaffee- und Plauderrunde kann der beschwerliche Alltag mal vergessen werden.

Auch Gesellschaftsspiele wie Rummikub, Skat oder "Mensch Ärgere Dich Nicht" lassen den Nachmittag schnell vergehen.

Wer zu unserer Gruppe dazu stoßen möchte, ist herzlich willkommen.

Ansprechpartnerin: Frau Monika Schaal (Tel. 04638/7655)

Kartenspielen im Bürgerhaus

Am Donnerstag jeweils um 15.00 Uhr treffen sich jüngere und ältere Senioren/innen im Bürgerhaus zum Kartenspiel. Interessierte sind willkommen.

Einladung zum Seniorenausflug Tarp 2014

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Auch in diesem Jahr laden die Gemeinde Tarp und die ev. Kirchengemeinde wieder alle Seniorinnen und Senioren (ab 60 Jahre) zur traditionellen Halbtagsfahrt herzlich ein.

Wir starten **am Montag, d. 21. Juli 2014, um 14:00 Uhr** neuerdings ab Bushaltestelle am Schulzentrum (Klaus-Groth-Straße). Abfahrt ist auch möglich von den Haltestellen Walter-Saxen-Straße und Senioren-Residenz-Wanderuper Str. um 13:45 Uhr.

Unsere Ausflugsfahrt führt uns in diesem Jahr durch die Angeliter Landschaft in Richtung Ulsnis, wo an idyllischer Lage direkt an der Schlei die Gaststätte Cafe Krog liegt. Nach gemütlichem Kaffeetrinken besteht Zeit für einen Spaziergang. Auf der Rückfahrt in Richtung Schwansen werden wir wie immer in einer Kirche zu einer kurzen Andacht einkehren. Ankunft am Schulzentrum Tarp ca. 19.00 Uhr.

Der Kostenbeitrag von 10 € pro Person wird im Bus eingesammelt.

Es stehen nur zwei Busse zur Verfügung. Daher bitte anmelden bis spätestens 07. Juli.

Zum Anmelden stehen Ihnen drei Telefonnummern zur Auswahl:

04638-7928 (Ev. Seniorentagesstätte: Mittwoch und Freitag zwischen 08.30 – 12.00 Uhr)

04638-441 (Kirchenbüro: Montag und Dienstag 10.00 – 12.00 Uhr bzw. Donnerstag 16.00- 18.00 Uhr) 04638-88-26 (Amtsgebäude, Tornschauerstraße: Montag – Freitag 09.00-12.00)

Herzliche Grüße Bernd Neitzel, Gemeindepastor Peter Hopfstock, Bürgermeister

An alle Seniorinnen und Senioren Dienstag, 01. Juli, ab 16.00 Uhr

Auch in diesem Jahr laden wieder ganz herzlich ein

zum Grillfest "Im Wiesengrund"

Musikalische Unterhaltung mit Marlene Benken aus Flensburg

Kosten: 6,- Euro pro Person

Damit wir planen können, bitten wir um telefonische Anmeldung: Telefon: 04638-7928 bitte mittwochs oder freitags zwischen 08.30 - 12.00 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Wiesengrundteam









24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29 · Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236

kirchenbuero@oeversee-jarplund.kk-sf.de Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Montag + Freitag von 9.00-12.00 Uhr · Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Gottesdienste in Oeversee

10 Uhr Gottesdienst Pastorin Joos 06. Juli 10 Uhr 13. Juli Gottesdienst mit Abendmahl

Pastorin Joos

27. Juli 10 Uhr Plattdeutscher Gottesdienst

Pastor i.R. Hand

(Im Gemeindebrief wurden die Daten versehentlich vertauscht!)

Gottesdienste in Jarplund

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl 06. Juli Pastorin Koring

19 Uhr 20 Iuli Abendandacht und Konzert des Gemischten Chors Oeversee

Pastorin Koring

Seniorentanzgruppe "Frohsinn"

(Leitung Anke Gellert)

Am 21. und 28. Juli um 14.30 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee.

Der Mittagstisch

Am 9., 23. und 30. Juli um 12 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Qigong für Senioren

Im Juli jeden Dienstag von 9.30 bis 10.30 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Spieleabend

Am Donnerstag, d. 24. Juli um 19 Uhr im Gemeindehaus

Nähtreff Nadelöhr

Am Donnerstag, d. 10. Juli um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

Konfirmandenjahrgang 2015 und Teamer

30 Jahre Kinder- und Jugendtreff Oeversee am Sa. 5. Juli ab 15 Uhr

Jubiläum, Jubiläum! Der Kinder- und Jugendtreff in Oeversee feiert sein 30 jähriges Bestehen. Am 2.7.1984 öffnete der Treff seine Türen für Kinder und Jugendliche aus Oeversee und dem Umfeld zum ersten Mal. Heute, 30 Jahre später sind die Türen immer noch offen. Das wollen wir feiern. Am Samstag den 5.7. findet zu Ehren des Treffs eine Feier statt. Um 15 Uhr wird mit vielen Spielen, Attraktionen, Bastelarbeiten und Leckereien begonnen. Ab 18 Uhr findet dann das Highlight im Kinder- und Jugendtreff statt, ein Public Viewing des anstehenden Viertelfinalspieles der Fußball WM in Brasilien. Auch hierbei wird fürs leibliche Wohl gesorgt. Also kommt am 5.7. in den Kinder- und Jugendtreff Oeversee und feiert mit uns. Wir freuen uns auf euch!

Ausflug aufs Land... nach Bramstedtlund!

Kaffeetrinken und Besuch der Seifenwerkstatt "Feine Seifen" am 18. Juli um 14 Uhr

Seit 12 Jahren stellt Bettina Plettendorf in Bramstedtlund reine Naturseifen her. Wir werden ihr über die Schulter schauen und besichtigen ihre kleine Werkstatt. Natürlich kann auch Seife gekauft werden, das versteht sich von selbst.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich für den Nachmittagskaffee im "Utspann" in Schafflund, mit dem unser Ausflug beginnt. Anmeldung bis 1. Juli bei Pastorin Koring unter 04608-6088096 oder im Kirchenbüro. Bitte teilen Sie bei der Anmeldung mit, ob Sie selbst ein Auto zur Verfügung stellen oder einen Platz benötigen. Wir treffen uns um 14 Uhr an der Dietrich Bonhoeffer Kirche in Jarplund. Kosten: Nur das eigene Kaffeegedeck im Utspann. Pastorin Koring freut sich auf Sie!

Konzert Akademie Sankelmark am 24. Juli um 18 Uhr in Oeversee

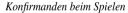
In der Welt herrschen Blautöne vor: Wir leben auf dem "blauen Planeten", leiden am "Blues" und tragen am liebsten Blue Jeans. Kaum eine andere Farbe hat bis heute so viele Künstler und Dichter inspiriert, hat ihre Phantasie so beflügelt wie die Farbe blau.

Unter dem Motto "L'amour est bleu" findet auch das Konzert der Sankelmarker Singwoche statt. Die Leitung haben Brigitte-Maria und Wolfgang Teichert.

Fairness und die Goldene Regel -Konfirmandensamstag

Aus Anlass der Fußballweltmeisterschaft stand unser Konfirmandensamstag am 14. Juni diesmal ganz unter dem Thema "Brasilien": Nach einem Quiz über das Land und die Geschichte Brasiliens, lernten wir Gabriel kennen, einen Jungen, der in einer Favela, d.h. einem Armenviertel in Brasilien lebt. Auch eine von Brot für die Welt unterstützte Organisation lernten wir kennen, die den dort lebenden Jugendlichen hilft. Weiter ging es mit der Goldenen Regel im Matthäusevangelium: "Alles nun, was ihr wollt, dass euch die Leute tun sollen, das tut ihnen auch! Das ist das Gesetz und die Propheten" (Matthäus 7,12) Wie will ich selbst von meiner Familie, Freunden, der Gesellschaft, in der ich lebe behandelt werden? Und wie gehe ich daher auch mit anderen Menschen um? Dazu hatten wir wieder ein schönes Buffet, viel Zeit zum Spielen, auch Fußball und wunderbares Wetter.

Vielen Dank an die tollen Teamer Hannah, Lea, Victoria, Jana und Marvin!









- Erd- und Feuerbestattungen in allen Kirchengemeinden, auch Flensburg
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten Inh. Brigitte Petersen

Tag und Nacht erreichbar

Seebestattungen

24988 Oeversee-Frörup · Treeneblick 2b Tel. 0 46 30-9 38 99 36 · Fax 9 38 99 53 · Mobil 0173 2406000

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeindesekretärin Rita Fries. Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10-12 Uhr u. Freitag 14.30 Uhr-16.30 Uhr Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545 Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0176-397-33-580

Liebe Gemeindeglieder aus Keelbek, sowie alle Interessierte! Wir laden recht herzlich ein in unsere

GOTTESDIENSTE

06.07 Jerrishoe 10.00 Uhr Waldgottesdienst mit Pastor Fritsche und den Jagdhornbläsern Hegering 9 und dem Posaunenchor Adelby/Jörl (im Süderholzweg)

Eggebek 10.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt 13.07

13.07 Eggebek 11.00 Uhr Taufgottesdienst m. Pn. Schildt

20.07. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst mit P. Fritsche

27.07 Eggebek 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pn. Schildt

03.08 10.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit P. Fritsche Kleinjörl

Vom 10.07. bis 16.07.2014 ist das Kirchenbüro geschlossen. Bitte wenden Sie sich an Pastorin Schildt, Tel. 04609-1545 oder Pastor Fritsche, Tel. 04607-341.

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

TAUFEN

Miquel Lias Nowaczyk; Eltern: Monique Nowaczyk und Sebastian Fensel aus Eggebek

Penille Lone; Eltern: Nicole und Manuel Ohlsen, geb. Blunk aus Sollerup

Ida Sophia Catharina und Kyra Alina; Eltern: Jörg Wuggazer und Catharina, geb. Emcke aus Jerrishoe Tristan und Luna Christin; Eltern: Maike und Tobias Lamprecht, geb. Bauschke aus Tarp

Jan Niklas und Michelle Stephanie Wölms aus Eutin

Die nächsten TAUFTERMINE:

13. Juli in Eggebek * 03. August in Kleinjörl * 31. August in Hünning (Treenetaufe)

Gottesdienst anlässlich einer Eheschließung Maike Lamprecht und Tobias Bauschke aus Tarp

DANKGOTTESDIENST zur Goldenen Hochzeit

30.05. Uwe und Helga Hansen aus Langstedt 31.05. Heinrich und Helga Hansen aus Langstedt

Heinz Hubert Döll aus Jerrishoe, 68 J. Benjamin Groth aus Eggebek, 33 J. Gertrud Lassen, geb. Wohlert aus Esperstoft, 78 J. Werner Thomas Meyer aus Esperstoft, 74 J. Katrine Anna Petersen, geb. Petersen aus Bolling-

KINDER- UND JUGEND

Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Treenepfadfinder (ab 7 Jahre) im Gemeindehaus in Eggebek jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.00 -18.00 Uhr.

Kindergruppen in Kleinjörl

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus mit Sonja und Helga.

BESTATTUNGEN

stedt, 80 J.

Gunda Marie Sophia Schneider, geb. Petersen aus Langstedt, 90 J.

Die ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl sucht zum 01. Januar 2015 oder früher

Wiekieracker ...

MITTEILUNGEN

Weg fortsetzen

Voranmeldung.

Wohlert, Diakonin

SENIOREN

kostenlos

INNEHALTEN - Zur Ruhe kommen - Den

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek. Offen für alle Interessierten. Offene Gruppe, ohne

Termine: jeweils mittwochs, 9.7., 6.8., 10.9., 8.10.,

5.11., 10.12. - Leitung: Hannelore Nicolaisen-

Ort: Kirche in Eggebek - Zeit: 18.30 - ca.19 Uhr

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

der Vorstand und Ihre Rita Fries.

KATH. KIRCHE ST. MARTINGTARP

Messzeit: Samstags 16.30 Uhr

Nach der Samstagsmesse:

Im Monat Juli machen wir Urlaub und sehen uns

dann am 13. August wieder. Es grüßt Sie herzlich

Treffen in der Martinsklause zum Dämmerschop-

pen und gemütl. Beisammensein. Es sind alle will-

Friedhofswart/in und Küster/in

kommen.

mit 39 Wochenstunden für die Kirche und den Friedhof in Eggebek in einem unbefristeten Arheitsverhältnis

Zu den Aufgaben gehören:

- * Pflege des Friedhofs und der Parkplätze und Reinigung von Kirche und Leichenhalle
- * Arbeiten aus Anlass von Bestattungen und das Ausheben von Gräbern
- * Vorbereitung und Begleitung von Gottesdiensten, Amtshandlungen und anderer kirchlicher Veranstaltungen
- Vertretungen auf dem Friedhof und in der Kirche Kleinjörl

Wir erwarten

- * eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung möglichst in einem technischen, landwirtschaftlichen oder gärtnerischen Bereich.
- * Erfahrung mit technischem Gerät
- * die Fähigkeit, sich in Verwaltungsangelegenheiten im Friedhofsbereich (auch PC-gestützt) einzuarbeiten
- * Selbständiges und zuverlässiges Arbeiten

Wir wünschen uns

- * Psychische Belastbarkeit und Einfühlungsvermögen
- * korrektes und sicheres Auftreten gegenüber Kirchen- und Friedhofsbesuchern

Gelebte Mitgliedschaft in einer christlichen Kirche setzen wir voraus.

Wir bieten eine interessante Arbeitsstelle mit Zukunft und eine Bezahlung nach KAT-NFK.

Für weitere Informationen steht Peter Chr. Thomsen, Kirchengemeinderat Eggebek-Jörl unter Tel: 04625 7303 oder 0160 96847502 zur Verfügung.

Ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 15. Juli 2014 an die Kirchengemeinde Eggebek-Jörl, z.Hd. Peter Christian Thomsen, Hauptstraße 52, 24852 Eggebek.

Grabmal + Naturstein Zweitschriften + Einfassungen



liefert Ihnen zu allen Friedhöfen



Richard-Wagner-Str. 60 · 24943 Flensburg Tel. 04 61/6 16 14 · Fax 6 30 19



"Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren."

Joh. Wolfgang v. Goethe

WOCHENENDDIENST der gemeindeschwestern JULI

Sr. Anke Gall und Sr. Silvia Nickels-Sievers

6.7. Sr. Anne Behrens und Sr. Silvia Nickels-Sievers

12./13.7. Sr. Claudia Asmussen und Sr. Silvia Nickels-Sievers

19./20.7. Sr. Anke Gall und Sr. Claudia Asmussen

26./27.7. Sr. Anke Gall und Sr. Anne Behrens

Die Schwestern sind zu erreichen über die DIAKONIESTATION im Amt Oeversee Tel.: 04638-21 02 25. In Notfällen über die Handy-Nr. 0172-4545285

Der Kaffeenachmittag in der Diakoniestation findet am 15. Juli statt.

Zahnärztliche Notruf-Nr. 04621-9448722

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr - Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter 04333-99 27 07 Info auch im Internet unter www.zahnaerzteverein SL-

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Ansprechpartnerinnen: Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie

für Menschen mit Behinderungen

Frau Käufer 04621/810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen

Frau Hansen 04621/810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 3. Mon-

tag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Bachert 04621/810 - 35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c

nach Vereinbarung

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Suchtberatung

Das Suchthilfezentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Kontakt und Info: Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46 21 – 48 61 0, www.suchthilfezentrum-sl.

Offene Sprechstunden in Schleswig: Montag 17.30 - 18.30 Uhr und Freitag 9.00 - 10.00 Uhr Offene Sprechstunde in Satrup: Mittwoch 16.00 -17.00 Uhr

HEBAMMEN

Nicole Matthiesen, Havetoft 04603/16 67 Cathrin Klerck, Oeversee 04630/969 385 Katja Petersen, Sieverstedt 04603/1632 Kirsten Sönnichsen, Großenwiehe 04604/2855 Ira Hansen-Krischenowski, Jübek 04625/650 Julia Artz, Oeversee-Barderup 0175 3648787

Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten.

die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen

Rufnummer 116117 erreichbar:

montags, dienstag und donnerstags 18.00-8.00 Uhr mittwochs und freitags 13.00-8.00 Uhr samstags, sonntags und feiertags ganztags

Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die Rufnummer 116117 einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

Anlaufpraxis Flensburg:

montags, dienstag und donnerstags 19.00-22.00 Uhr mittwochs und freitags 17.00-22.00 Uhr samstags, sonntags und feiertags 10.00-22.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig: samstags, sonntags und feiertags 14.00-17.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg: freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und

feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst: mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags u+ feiertags 10.00-12.00 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kosteniosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

Frauenselbsthilfe nach Krebs

jeden 2. Mi. im Monat Familienbildungsstätte Tarp Tel. 04638-80099

Anonyme Alkoholiker und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freun-

de von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Das Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen · Montag bis Freitag 19.00-7.00 Uhr · Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr

Apothekendienst JULI 2014

Apotheke Wanderup Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup Telefon 0 46 06 / 5 55

Land Apotheke Wanderuper Straße 13 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77

Apotheke in Jübek Große Straße 34 · 24855 Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580

Uhlen-Apotheke Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20

> Bären-Apotheke Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424

1	J	16	L	31 J			
2	J	17	W	Notdienst			
3	J	18	G	Montag bis			
4	J	<mark>19</mark>	G	Freitag bis			
5	J	20	G	21.00 Uhr.			
6	J	21	G	Sa. nur von			
7	L	22	L	16.00-18.00 Uhr dienstbereit. Sonn- und Feier- tage nur von 10.00-12.00 und			
7 8 9	G	23	U				
9	L	24	U				
10	W	25	L	16.00-18.00 Uhr			
11	L	26	L	dienstbereit.			
12	L	27	L	Ggfs. notwendige			
13	L	28	J	Änderungen ent-			
14	W	29	J	nehmen Sie bitte den Aushängen in			
15	G	30	J	den Apotheken			

Impressum:

Zuschriften an die Redaktion "Treenespiegel": Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschauer Straße 3-5, © 0 46 38-8 80 - E-mail: info@amt-oeversee.de

Redaktion: Stefan Ploog (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp - amt@treenespiegel.de

Klaus Brettschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee,

© 04630-1024 - oeversee@treenespiegel.de

Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt,

© 04638-658 - sieverstedt@treenespiegel.de

Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp,

© 0 4638-7483 - tarp@treenespiegel.de

Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen,

24963 Tarp, Tornschauer Str. 3-5, © 0 4638-898743

Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp, © 04638-70 12 - kirche@treenespiegel.de

Für den VHG: NN

Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68, Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe: Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16,

24882 Schaalby, © 0 46 22-18 80 04, Fax 0 46 22-18 80 05 ·

E-mail: info@lange-grafikdesign.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde © 0 43 51- 47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.



Warmduscher? Na klar!

Angenehme Wassertemperaturen dank umweltschonender Fernwärme im Freizeitbad Tarp.

Grüne Fernwärme aus Tarp **Telefon 0461 487-4440** oder **www.stadtwerke-flensburg.de**

